

Los aliados toman las trincheras búlgaras en un frente de dos millas

LOS BRITANICOS SE APODERAN DE NEVOLEYEN CERCA DEL LAGO DOIRAN. — VARDAR CASONEADA POR LA ARTILLERIA BRITANICA.

PARIS, 12. — Informe francés del frente oriental: Las fuerzas británicas trabaron violenta lucha con el enemigo, y tomaron al asalto la aldea de Nevoleyen, en la región del lago Doiran. El duelo de la artillería continúa en el sector de Matatavovo, donde nuestras fuerzas canonearon eficazmente las organizaciones al oeste del Vardar. La vigorosa ofensiva aliada al norte de Majadad, dió excelentes resultados. Se tomaron todas las trincheras búlgaras sobre un frente de 2 millas y de una profundidad de 800 yardas. Tomamos numerosos prisioneros. Al oeste del lago Ostrovo, la artillería serbia ha estado muy activa en la región de Banikili. Al oeste del lago, los encuentros seriales nos permitieron obtener la ventaja. Repelimos el ataque búlgaro causándole graves pérdidas.

SIR DOUGLAS HAIG SE MUESTRA SATISFECHO DE LA PERSPECTIVA DE LA OFENSIVA EN EL FRENTES OCCIDENTAL. — LOS TERRIBLES EFECTOS DE LA POLVORA "LYDITE". — MINAS QUE LEVANTAN 75 TONELADAS DE EXPLOSIVOS CONTRA LAS TRINCHERAS ALEMANAS.

LONDRES, 12. — Un despacho para el "Herald", dice: "Los desastres se acumularon a los búlgaros el segundo día de la ofensiva en los Balcanes. Los británicos después de derrotarlos en una batalla que duró 36 horas, halláronse ahora a diez millas distante de Demirhisar. Los franceses, a 4 millas de Grevgeli, se apoderaron de las trincheras búlgaras sobre un frente de dos millas y una profundidad de media milla. Los aliados en número de sesientos mil aprietan al enemigo por todo el frente macedoniano. En ciertos sectores los cañones aplastan continuamente las defensas de los búlgaros, mientras las brigadas de infantería se lanzan a los puntos donde la obra preparatoria de la artillería se haya concluido; se están desarrollando tremendas luchas cuerpo a cuerpo en muchísimos puntos, donde los búlgaros se ven obligados a lanzar contraataques continuamente para contener las incansables cargas de los anglo-franco-serbios. La artillería serbia muestra continuamente superior a la búlgara. Parece que los búlgaros prefieren retirarse en desorden ante los anglo-franceses que ceder un palmo de terreno a los odiados serbios. Aunque es verdad que los Estados Mayores Generales no se dejan guiar en sentimientos, no hay duda de que los búlgaros acumularon más reservas de hombres, artillería y material en el frente serbio que antes los otros enemigos.

ES HUNDIDO EL VAPOR BRITANICO "LEXIE".

LONDRES, 12. — Anuncia el Lloyd's el hundimiento del vapor británico "Lexie".



JAMES EADS HOW MILLONARIO VAGABUNDO

MACKENSEN CONTINUA SU AVANCE EN EL DOBRUDYA. — LA BATALLA DE STRUMA SE RESUELVE FAVORABLEMENTE PARA LOS BULGAROS.

BERLIN, 12. — Informe alemán del frente occidental: Informa Ruperto de Baviera que por ambos lados el enemigo no intenta lanzar ataques. Se frustran, por lo general, mediante la cortina de fuego; en el Bois-des-Fourcault y Bois Lenza, los ingleses intentaron en vano de ganar terreno mediante un ataque con granadas de mano, en el frente oriental. Leopoldo informa que al norte de Staraczerwisczo, un formidable ataque ruso derrumbóse ante nuestras alambradas. Sufrieron grandes pérdidas. En los Cárpates, Carlos Francisco informa haber repellido los ataques de los rusos a Cimbros, Lawek; capturamos a 170. De los Balcanes avisan que los germano-búlgaros al mando de Mackensen continúan el avance en Dobrudja. En el frente macedoniano, vivimos duelos de artillería en el distrito de Vardar. El resultado de la batalla en el Struma ha sido favorable a los búlgaros.

LA HAYA, 12. — Anuncia el "Bel-

Las autoridades prusianas se apoderan de 150 millones de dólares del Banco Nacional Belga

glish-Dagblad" que las autoridades prusianas se apoderaron de 150 millones de dólares de las arcas del Banco Nacional Belga, a consecuencia de la suspensión del Moratorio. Se ofrecen pagar intereses a razón del 5 o/o y devolvérselo dos años después de la guerra.

FALSOS CARRANCISTAS SAQUEAN UN TREN Y SE UNEN A LOS VILLISTAS.

EL PASO, 12. — Tropas carrancistas pararon un tren que se dirigía a la capital. Robaron a los pasajeros y el carro de los valores. Desacoplaron la locomotora, arrancaron los rieles y abrieron las válvulas. La máquina dio volatín sobre un repecho. Los pasajeros tuvieron que permanecer en el desierto hasta que llegó un tren de auxilio. Después del robo, la tropa se unió con los villistas cerca de Laguna.

UN AVIADOR BELGA ARROJA PROCLAMAS SOBRE BRUSELAS Y AMBERES.

HAVRE, 12. — Un funcionario belga dice que en la noche del miércoles un aviador belga arrojó proclamas sobre Bruselas y Amberes.

UNA CONFERENCIA DE LOS SOBERRANOS DE ALEMANIA Y BULGARIA SOBRE LA SITUACION DE LOS BALKANES.

BERLIN, 12. — Celebraron una conferencia en el Cuartel General de oriente el Kaiser y Fernando, relativa a la situación del cercano Oriente, principalmente en los Balcanes. Acompañó a Fernando su Gabinete y al Kaiser von Bethmann Hollweg. Estaban representados los otros aliados de los tontones. Se entiende que afectará el futuro de los Balcanes.

PARECE QUE VENIZELLOS SERA EL PROXIMO MINISTRO DE GUERRA DE GRECIA.

VIENA, 12. — El "Arbeiterzeitung" advierte a sus lectores que Venizelos probablemente será el ministro de la Guerra y que Grecia se pondrá al lado de la Entente.

LO QUE PIENSA UN ESTADISTA GRIEGO DE LA PROXIMA ACTIVIDAD DEL REINO.

ATENAS, 12. — Un prominente funcionario griego dijo esta mañana: "Si la Entente y los antivenizelistas se mantienen tranquilos por unos diez días sin embrollar la situación, la entrada de Grecia en la guerra es asunto arreglado. De otro modo, es el fin de Grecia."

LOS RUSOS SE APODERAN DE LAS ALTURAS DE BIOLYHEREMOSH Y MONTE KOPAL.

PETROGRADO, 12. — En la región del río Biolyheremosh, los nuestros tomaron varias alturas. Las tentativas de recuperarlas fracasaron. Los nuestros ocuparon el repecho al norte y persiguieron al enemigo. También tomamos: Monte Kopal, capturando 13 oficiales, 900 hombres de tropa, 7 máquinas, 3 morteros y un proyector eléctrico. Del cáucaso avisan que nuestros destacamentos tomaron el cerro piramidal al sur de la aldea de Pirdjan y ocuparon las alturas en la ribera izquierda del río Masladarakski.

ES DESPOJADO Y SUBMARINEADO EL VAPOR NORUEGO "LIND-BORG".

AMSTERDAM, 12. — Anuncia el "Algemein-Handblad" que el vapor noruego "Lindborg" ha sido hundido por un submarino. La tripulación del submarino le quitó todo el cobre antes de hundirlo. Los tripulantes se desembarcaron.

LONDRES, 12. — Avisan de Atenas, por la vía Reuter, que una crisis ministerial es inminente. Se cree que el ministro Zaimis ha presentado su renuncia.

No se quede usted sin ver a Borrás, si desea conocer al Rey del Drama.

No se reconocerá a Valdés como Presidente de Panamá en tanto que no llegue el informe del Ministro Price

SERVICIO RADIOGRAFICO ESPECIAL

LOS ALIADOS INICIAN UN FORMIDABLE MOVIMIENTO OFENSIVO EN MACEDONIA.

LONDRES, 13. — Despachos procedentes de Salónica dicen que una formidable operación ofensiva de los aliados en Macedonia ha sido iniciada.

Además del ataque de los ingleses sobre el frente de Struma, los serbios están avanzando hacia el sur, mientras que los franco-italianos también están aumentando la lucha, habiendo ocupado un frente que se extiende desde Vardar hasta el lago Doiran.

Sobre el frente de Macedonia, en las inmediaciones del río Struma, las tropas están operando cerca Ortak, habiendo cruzado la margen izquierda del río y atacado las aldeas de Nevoleyen y Karabiabes.

Sobre el frente serbio se informa de una nueva retirada de los puestos de avanzada de los búlgaros.

Se informa que el submarino alemán "Bremen" fué hundido en el Atlántico, nueve días después de haber zarpado de su puerto de partida.

DICEN DE BERLIN QUE TODAS LAS TROPAS RUSAS QUE PELEABAN EN FRANCIA, A EXCEPCION DE UNA DIVISION, HAN SIDO TRASLADADAS A SALONICA.

BERLIN, 13. — A excepción de una división, todas las tropas rusas que

peleaban en Francia han sido trasladadas a Salónica.

NO SE RECONOCERA A VALDES COMO PRESIDENTE DE PANAMA EN TANTO QUE NO LLEGUE EL INFORME DEL MINISTRO PRICE.

WASHINGTON, 13. — No se tomará ninguna resolución acerca del reconocimiento de Valdés como Presidente de Panamá, en tanto que no llegue el informe sobre la investigación que actualmente está llevando a cabo el Ministro Price.

Los republicanos salieron victoriosos en las elecciones de Maine por una mayoría de más de quince mil votos, habiendo elegido a todos sus candidatos para el Congreso y el Senado.

VEINTICINCO MIL TRABAJADORES YORK VOTAN EN FAVOR DE RES DE LOS MUELLES DE NUEVA HUELGA.

NUEVA YORK, 13. — Veinticinco mil trabajadores de los muelles votaron en favor de la huelga y abandonarán el trabajo a más tardar mañana. Como resultado de la huelga de los empleados de tranvía, el tráfico ha sido seriamente interrumpido y esto ha dado lugar a numerosos desórdenes. La policía ha llevado a cabo muchas detenciones.

El banquete de anoche en el Hotel Washington

Anoche fué obsequiado con un gran banquete en el Hotel Washington, el distinguido médico nicaragüense doctor Rodolfo Espinoza, por gran número de sus correligionarios de Nicaragua, y por muchos de sus amigos de San José. El banquete se había preparado para el sábado, pero como el doctor tuvo que apresurar su viaje (saldrá hoy por el tren ordinario) se efectuó ayer, como dejamos dicho. El banquete estuvo muy concurrido y a la hora del champagne se pronunciaron brindis muy expresivos, reinando en esa fiesta—homaje de cariño muy merecido—la más alta cordialidad.

Los señores doctor don Manuel Diéguez, don Alfonso Altschul y don Ramón Rojas Corrales, fueron a traer al doctor a su casa en automóvil. A las 7, hora anunciada, empezó el banquete. El salón-comedor estaba profusamente adornado, con arte verdaderamente exquisito.

Se sentaron a la mesa las siguientes personas: doctor Rodolfo Espinoza, doctor Manuel Diéguez, doctor Luis P.

Jiménez, doctor Carlos Pupo, doctor José María Soto, don Alfonso Altschul, doctor Octavio Cortes, doctor Rosendo Argüello, don Clodomiro Urcuyo, don Enrique Ortiz, don Román Rojas Corrales, don Miguel Rodríguez, don Gerardo Zúñiga Montúfar, don Federico Lacayo, don Alejo Hazera, don Manuel Aguilar Mora, don Luis Hine, don Pío Bolaños, don Federico Solórzano, Mr. Lincoln G. Valentine, doctor Rubén Umaña, don Salvador Urcuyo hijo, don Juan Rafael Alvarado, don Alejandro Salazar, don Víctor López Baitodano y señor J. Jiménez.

Ofreció el banquete don Ramón Rojas Corrales con frases muy oportunas, y contestó el doctor Espinoza en términos sabios y elegantes. Leyó en seguida un discurso don Gerardo Zúñiga Montúfar y a continuación hizo uso de la palabra el doctor don Carlos Pupo, quien tuvo conceptos muy honrosos y justos para el obsequiado.

Pasado el banquete, el doctor Espinoza fué conducido a su casa de habitación por un grupo de amigos.

Las fiestas deportivas del día quince

Para solemnizar el día de la Patria se han organizado, entre otras diversas fiestas, una carrera a pie desde Cartago, punto de salida, y San José, La Sabana, lugar donde estará ubicada la meta, y dos partidos de fútbol, en este último lugar, que prometen revestir mucha importancia.

Nada mejor para solemnizar aquel bello gesto de nuestros antepasados que sirvió para legarnos la independencia de nuestro territorio, que celebrar grandes manifestaciones deportivas, ya que éstas sirven para fortalecer el cuerpo y saturar el alma de nobles principios a la juventud que mañana ha de ser orgullo de nuestra raza.

Agregando desde hoy a nuestra rutina de labor de periodistas un eslabón más para llegar a la consecución de nuestros ideales de ocupar un puesto digno de nuestros entusiasmos al concierto mundial de la Prensa, ofrecemos a nuestros lectores, dedicar de cuando en cuando en nuestra hoja diaria una sección deportiva, que tienda en primer lugar a dar conocimiento del desarrollo activo que en nuestra tierra adquieren todas las manifestaciones deportivas, cualquiera que sean ellas, e intercalar también los grandes sucesos del deporte que acontezcan fuera de nuestros límites, para que puedan servir de estímulo a nuestros atletas, a nuestros futbolistas y pedestres, y también de enseñanzas provechosas.

La sección de referencia estará bajo el cuidado de nuestro compañero de redacción "Gedeón", que así se firmará en sus crónicas. Indútil es decir que en sus conceptos, haciendo honor al título de nuestro periódico, será imparcial bajo todo punto de vista. Las personas que desde provincias deseen colaborar en nuestra labor y deseen remitirnos crónicas de cualquier acto deportivo que en sus respectivas localidades se celebre, pueden hacerlo, sufriendose a estas condiciones: firmar las correspondencias, escribiéndolas con sano juicio y dirigirlas a EL IMPARCIAL, Sección Deportiva.

El partido del día 15 está dedicado a los señores don Narciso Blanco, Gobernador de esta provincia, y don José Esquivel A., presidente de la Municipalidad de esta capital.

Los teams contendientes estarán integrados por elementos del "Club La Libertad" y de la "Sociedad Gimnástica Española" con los siguientes jugadores:

Team blanco: Alberto Brenes M. (capitán), Julio Valverde, Gonzalo Sánchez, Eduardo Garnier, Hernán Torres, Claudio Mora, Miguel Jiménez, Juan Fonseca, Alfredo Lutschauig, Alfredo Mora, Santiago Varela. Suplentes: Santos Meneses, Joaquín Sánchez y Lidio Blanco. Guarda-líneas: Miguel Oreamuno.

En sus crónicas. Indútil es decir que en sus conceptos, haciendo honor al título de nuestro periódico, será imparcial bajo todo punto de vista. Las personas que desde provincias deseen colaborar en nuestra labor y deseen remitirnos crónicas de cualquier acto deportivo que en sus respectivas localidades se celebre, pueden hacerlo, sufriendose a estas condiciones: firmar las correspondencias, escribiéndolas con sano juicio y dirigirlas a EL IMPARCIAL, Sección Deportiva.

El partido del día 15 está dedicado a los señores don Narciso Blanco, Gobernador de esta provincia, y don José Esquivel A., presidente de la Municipalidad de esta capital.

Los teams contendientes estarán integrados por elementos del "Club La Libertad" y de la "Sociedad Gimnástica Española" con los siguientes jugadores:

Team azul: Egon Holst (capitán), Manuel Rodríguez, Carlos Palacios, Rodolfo Peralta, Carlos Oreamuno, Jaime Brenes, Rafael Artavia, Francisco Aguilar, Juan B. Gómez, Miguel Mora, Fernando Streber. Suplentes: Miguel A. Castro A., Joaquín L. Salas y Vidal

Despacito, don Manuel

Si, gaste muchas cuartillas para defender el asunto de las contribuciones escolares (extensión escolar, fuera del alcance legal); pero también usted gasta muchas después de que el asunto está resuelto en última instancia.

Pero quien economizó las cuartillas y con éxito fué el señor Subsecretario de Instrucción Pública, quien con una sola, y bajo un criterio justo, resolvió la cuestión en su nota al Tesorero, Escolar del 4 del corriente, No. 1.212, que supongo ya habrá visto en este mismo periódico.

La razón de mis argumentos creo que la tiene ya, por lo que opino que no may que ampliar más el punto.

En cuanto a su anotación sobre el informe de dos estimables directores, es lo mismo que yo sustenté: que en esto lo que cabe es una fiscalización amistosa, no oficial.

El Cronista Escolar, que también es contribuyente de la J. E.

BUENA MEDIDA

Con motivo de algunas quejas que la Jefatura de Higiene ha recibido en estos días referentes al pescado fresco que se vende a domicilio, el cual algunas veces está en mal estado, el señor Victorino Rojas A., dueño del tramo 142 del Mercado, nos informa que sus expendedores de pescado seguirán usando los baldes marcados con sus iniciales: V. R. A., y el No. 142. Esta medida que nos parece muy acertada, debiera ser imitada por los demás vendedores ambulantes, de pescado, pues así se podría en cualquier momento, sentar responsabilidades y hacer el reclamo correspondiente contra el comerciante poco escrupuloso que vende pescado en estado de descomposición.

A pie hasta Cartago

Antes, a las cuatro de la madrugada, salieron con rumbo hacia Cartago varios jóvenes pertenecientes al cuerpo de exploradores del Colegio Evans, y capitaneados por don Guillermo Herrera Orozco.

Estos exploradores llegaron a aquella ciudad a las siete y unos minutos de la mañana, sin mostrar que estaban fatigados ni cansados. Pasaron todo el día en Cartago departiendo alegremente con sus compañeros, los exploradores de la Nueva Cartago, y regresaron ayer, saliendo de aquella ciudad a las cuatro de la mañana.

Estas excursiones resultan siempre muy provechosas y contribuyen al desarrollo físico de los exploradores.

Sánchez. Guardalíneas, Rogelio Portu-

guez. Juez: don Alberto T. Brenes. Los vencedores serán obsequiados con medallas de oro.

AUMENTA LA PRESION DE LOS ANGLO-FRANCO-SERBIOS CONTRA LOS BULGAROS.

Cuartel General británico: En el Soma, el día 12 el generalísimo británico, sir Douglas Haig, concedió una entrevista al corresponsal del "New York World"; le dijo: "La batalla del Soma ya está empezando vista desde las líneas; la ofensiva inglesa apenas empieza a tomar fuerza. Todo lo que ha acontecido desde que se arrojó a los alemanes de la primera línea de trincheras, a principios de julio, no ha sido sino una mera preparación para lo que viene. Le manifestaré que nunca he visto nada tan completo desde la invasión de Bélgica como la ofensiva británica". Evidentemente, Inglaterra está preparada para pelear en el Soma no solamente todo el verano, sino todo el otoño y todo el invierno. Los anglo-franceses están dispuestos a pegar un mordisco cotidiano, especialmente que es menos costoso que antes, porque ahora los alemanes no gozan de los espléndidos abrigos, sino que se defienden en nuevas trincheras de poca profundidad o en los cráteres producidos por la explosión de las minas. De consiguiente, les es más costoso, aunque en verdad lo hacen con valor. Los ingenieros ingleses que los vuelan continuamente bien aprecian esto. Escribo este despacho en un hotel subterráneo en Bois Mametz. Esta tarde me situé en las alturas avanzadas. Presencé el efecto de los gigantesco proyectiles que caían sobre los alemanes, reventando con la fuerza del explosivo Lydite, regándolos con metralla a una milla de distancia de donde se encontraban. Los oficiales británicos leían los relatos de von Wiegand; califican justificadas sus apreciaciones de la "Morale", alemana. Indudablemente se defienden poderosamente, pero los métodos ingleses los están deshaciendo poco a poco. El sistema de minas continuas, cada una llevando 75 toneladas de explosivos, atomizan las nuevas trincheras. He visto muchas piernas arrancadas por la rodilla y muchísimos cuerpos sin piernas o brazos donde esas minas han estallado. Evidentemente los alemanes no pueden contraatacar en escala grande. La desmoralización de las continuas derrotas empieza a afectarlos.

LOS FRANCESES TOMAN OTRO SISTEMA DE TRINCHERAS A LO LARGO DEL CAMINO BETHUNE-PERONNE.

PARIS, 12. — Informe francés del frente del Soma: Nuestra infantería ha continuado su vigorosa ofensiva sobre un frente de 6 kilómetros, desde la región de Combles hasta el río; en medio tomaron toda la primera línea de trincheras alemanas. Otra parte de nuestras fuerzas tomó el sistema de trincheras a lo largo del camino Bethune-Peronne. En momentos de poner este despacho habíamos capturado 1.500 hombres al enemigo.



RABBIT MARANVILLE El maravilloso shortstop, del Boston Nacional, que está jugando admirablemente.

El pueblo es partidario del veto

Señor Director de "El Imparcial".
Señor Sen José.
Mi querido señor:
En un cable recientemente recibido de Washington, para la Prensa, se encuentra la noticia de que la gran ciudad de Nueva York sólo tenía víveres para tres días, contando desde el 10. de este mes; que el señor Presidente Wilson estaba haciendo desesperados esfuerzos para impedir la huelga y que ha presentado al Congreso un proyecto de ley pidiendo que establezcan ocho horas de trabajo en todas las oficinas, pero que con este proyecto no simpática todo el Congreso.
¿Qué pasará? No lo sabemos ni podemos predecirlo.
Si me refiero a estos asuntos es comparando el apoyo que los trabajadores sin distinción de colores ni raza tienen en la gran República del Norte. Por nuestra querida Costa Rica no pasa nada de eso. Tampoco podemos culpar a nuestro Presidente, porque ya tenemos pruebas fehacientes de que es un gran democrata y amigo sincero del pueblo. Jamás una queja ante él por la clase trabajadora ha sido oída. Pero sí, en la Provincia de Limón, nuestra querida Provincia, no goza la clase trabajadora de ese apoyo.
No, señor, la clase trabajadora no tiene apoyo moral de las autoridades. Cuando los trabajadores de las fincas de banano con justísima razón pedían aumento de sueldo a la Compañía Frutera, la respuesta era una amena-za.

Una de tantas veces, cansados los trabajadores de duplicar, de llorar muchas veces, pues su escaso salario, la carestía de las cosas, los precios fabulosos de ellas y el número de sus familias les hacía imposible la vida, decidieron no trabajar si no se les recompensaba su penoso trabajo con pequeño aumento de sueldo.
Esos trabajadores no pedían menos horas de trabajo, pues con trabajar menos no llenarían las necesidades de sus casas. Ellas pedían unos cuantos cuartos para saciar el hambre de sus pobres familias.
Pero los señores Administradores de la Compañía Frutera, ante aquel llanto de la miseria, contestaban: Fuera de nuestras fincas!
No había más trabajo para ellos; la Compañía no podía pagar más; ganaban demasiado.
¿Sabía usted, señor Director, la que ganan esos desgraciados?—Ocho colones por chapar una hectárea.
Revise usted, señor Director, los precios de los artículos de primera necesidad en la Línea de Limón y juzgue Costa Rica entera si ese sueldo que da la Compañía a esos trabajadores es equitativo y si será justo que ante tal reclamo de aumento sean echados como perros de las fincas, apoyados por las autoridades.
Y si es verdad, como lo es, que la Policía jamás tocó a ninguno de los trabajadores, también es cierto que las amenazas de un tal W. L. Merrill Pollard para con los negros, que les decía que si no salían la Policía los sacaría por la fuerza.
Positivamente sé que ni el señor Gobernador de la Provincia, ni el señor Comandante de Plaza de Limón, dieron semejantes órdenes a sus subalternos.
Pero si puedo asegurar que alguien que hacía de jefe del plouete de Policía, consentía en que el señor Merrill cogiera la representación del orden público como pantalla para amenazar a los sencillos trabajadores.
Si alguna vez estoy satisfecho de ser costarricense es ahora que tenemos un Presidente que vela por los intereses de Costa Rica y por consiguiente de los costarricenses.
Usted, señor Director, estará lo mismo que yo de acuerdo en que la clase trabajadora merece el respeto de las sociedades y el apoyo moral de ellas y de las autoridades.
Hasta ahora hemos visto un Presidente que con gesto de patriota le dice al Congreso de la República que si le resellan el veto del Contrato petrolero no será responsable su nombre ni ante la Patria ni ante el pueblo, ni ante el mundo, del desastre. La Historia le hará justicia.
Eso es sublime, y ya hemos oído el grito unánime de Costa Rica aplaudiendo a don Alfredo González Flores, apoyando el veto y diciéndole al Congreso, a ese alto Cuerpo Legislativo, que él no es más que la Representación del pueblo de Costa Rica, y que por consiguiente el Soberano Congreso no puede hacer otra cosa que acatar la voluntad de sus representados, es decir, aprobar el Veto.
La Historia, ese gran libro que conserva en sus páginas de oro los nombres de sus más ilustres patriotas, tiene páginas también para los traidores y malos hijos.
La Historia sabrá premiar a nuestros actuales Presidentes dedicados páginas brillantes por su patriotismo como fiel guardián de los intereses nacionales.
¿Acaso los señores del Congreso no ven lo que está pasando con la Compañía Frutera, la famosa United Fruit, por haber hecho aquellos contratos a tantas y a tantas alocas?
Para estar bien con los poderosos hay que ser sumiso a ellos.
Yo conozco a un individuo que es capaz de todo por quedar bien con la Compañía; en cambio, he oído decir de autoridades a quienes por no haber cometido una injusticia con un desgraciado, a petición de la Compañía, les quitaron un pase anual de cumplimiento que les habían dado.
La Compañía da pases a ciertas autoridades que son sumisas a ella y no a aquellas que no se prestan a sus maquinaciones.
Corre como muy válido entre el público que la Compañía tiene una lista de los empleados del Gobierno; al que no está con ella lo ponen en la lista negra.
Y apuntando todas estas cosas, no tendrá razón nuestro Presidente en vetar el Contrato Petrolero?

400.000 hectáreas! Entonces, dónde vamos a vivir dentro de poco?
La United echando a los indios de echando de sus 400.000 hectáreas sus ranchos! Y después Mr. Valentine ta los colibríes... Qué barbaridad! Y que don Leonidas Pacheco defendía todavía esos contratos como gato boca arriba!

Costa Rica es una nación soberana e independiente; no queremos ni necesitamos tutela, ni admitimos amenazas porque somos pequeños. Y si el señor Valentine volviera a amenazarnos nuestro Gobierno debe echarlo del país. Con amenazas no se paga la hospitalidad.
Y si el Contrato es tan bueno para la nación, por qué nos amenaza?

SAGUNTO.
Saxala, 9 de Setiembre de 1916.

LA BARCELONA
Gran Fábrica de Puros de Cachí y Tucurrique. Surtido de abarrotes y licore extrajeros y del país.
Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea.

ANTONIO MONTEALEGRE.
Teléfono 488.

Concurso de la Sociedad General de Iniciativas de la Escuela Normal

Bases para el concurso del 12 de octubre de 1916, patrocinado por la Sociedad General de Iniciativas de la Escuela Normal de Costa Rica, sobre Artes, Ciencia, Filosofía, Artes Domésticas e Industriales.

I. Habrá completa libertad para la elección de los temas sobre que versen los trabajos del concurso, salvo en Pedagogía.
II. TEMAS: Trabajos Manuales (cos-tura, Pintura, Dibujo, Bordado, Carpintería, Cartonería, Pirograbado, Modelado, etc.).
Trabajos poéticos: Poemas, Sonetos, Romances, Cancioneros, Composiciones de cualquier medida sobre asuntos regionales.
Trabajos de prosa literaria: Cuentos, Parábolas, Críticas de autores hispano-americanos, biografías, descripciones, elogios, discursos, etc.
Trabajos científicos: Botánica, Zoología, Mineralogía, Geología, Colecciones.
Trabajos matemáticos, físicos, químicos, geográficos, históricos, filosóficos, filológicos, etc.
Trabajos Pedagógicos: "Qué deficiencias presenta la Escuela Nacional (la Primaria o la Secundaria) y qué medios pueden proponerse para salvarlas? Descripción de una Escuela Modelo. La auto-educación en Centro

América. La Escuela y el Hogar. La Coeducación; la mujer en la Enseñanza, etc.
Artes Domésticas: Cualquier trabajo literario. Se dará preferente atención a la Pedagogía.
III. Las producciones deberán ser enviadas a la Secretaría de la Sociedad General de Iniciativas, en sobre cerrado, escritas con tinta, letra clara, de preferencia en máquina, y firmadas con pseudónimos.
b) El nombre del autor irá en otro sobre cerrado que llevará el nombre del pseudónimo a que corresponda el trabajo presentado.
c) Serán abiertos sólo los sobres de autores que lleven los pseudónimos a que corresponden los trabajos premiados.
d) Los sobres de los autores no favorecidos se quemarán por la Secretaría de la Sociedad.
e) Los sobres llevarán la siguiente dirección: "Secretaría de la Sociedad General de Iniciativas, Concurso del 12 de octubre de 1916". Además contendrán el nombre del ramo sobre que versen los trabajos.
IV. Habrá premios 1o. y 2o. para los dos mejores producciones, y menciones honoríficas como la asamblea de los tribunales examinadores lo acuerden, en los ramos siguientes: Costura, Bordado, Carpintería, Grabado, Cartonería, Pintura, Dibujo y Trabajos Poéticos.
En lo relativo a Prosa Literaria, se formarán tres grupos de premios, a juicio de la Asamblea de Examinadores. En Ciencia habrá cinco premios: primero, segundo, tercero, cuarto y quinto, más dos menciones honoríficas, a discernimiento de la Asamblea. En Filología, dos premios, primero y segundo, más una mención honorífica. Para Pedagogía se establecen cinco premios: primero, segundo, tercero, cuarto y quinto, más dos menciones honoríficas.
V. Los trabajos premiados formarán parte del Archivo de la Escuela.

LA ESCUELA NORMAL publicará las producciones premiadas en donde y como lo estime conveniente.
VII. Los tribunales examinadores estarán integrados por dos profesores de la Escuela y un miembro de la Sociedad General de Iniciativas, cuya uno.
b) La originalidad será garantizada por el señor Director o un Profesor del plantel en donde estudia el alumno.
c) Los miembros de los tribunales examinadores no podrán entrar en el concurso de las materias que califican.
VIII. Se empezarán a recibir trabajos desde el primero de octubre del año en curso y se dejará de recibirlos a las seis p. m. del día ocho del mismo mes.
IX. Los premios serán adjudicados en reunión pública de la Sociedad General de Iniciativas el 12 de octubre del presente año o el día que señale la Sociedad en caso de prórroga.
La Secretaría de la Sociedad,
LUISA CALDERON G.

TALLER DE TAPICERÍA
de Higinio Villalta.
Confección y colocación de cortinas, Alfombras, Persianas, Sombras para ventanas, etc., etc., Fabricación de Divanes, Colchones de resorte y demás especies.
Diagonal a la "Imprenta Alsina".
Atendiendo órdenes de Provincia.
Actividad, Arte y Economía.
HEAD SIGNIFICA CABEZA
HEADLINE
SIGNIFICA ALIVIO DE DOLOR DE CABEZA
El Remedio Soberano para Dolores de Cabeza y Neuralgia en que se puede usar HEADLINE. Alivia prontamente. Vendido por Droguistas por más de un cuarto de Siglo en todas partes del mundo. Hecho por Dr. R. H. BUNSTOCK CHEMICAL CO., ST. LOUIS, MO., U. S. A.

GABINETE OPTICO ELECTRICO
—del—
DOCTOR J. M. SEGREDÁ
Óptico Americano.
Sucesor de M. H. Salas.—Fabrica inmediatamente toda clase de lentes y anteojos.
—TELEFONOS 929 Y 497—
Entre Scaglietti y Felipe J. Alvarado.
PRECIOS REDUCIDOS

Hace un placer de la digestión si se tomá después de las comidas

DICHA INTENSA

Yo me estremo, si señor, me estremo: estoy como quien dice, a dos varas de mi debut social, el que tendrá lugar el próximo catorce del mes que corre, a las nueve en punto y coma de la noche. Bueno, si ustedes no se han estrenado nunca, o si ni siquiera tienen en el horizonte la estremecedora perspectiva de un estreno en el Nacional, no hablo con ustedes; porque dicha como la mía es preciso sentirla bullir en pleno pecho, congestionándole a uno el corazón, los pulmones y espalda, entre cúspide y base.
Se trata, como ustedes han debido comprender, de mi estreno, de mi primer estreno, al contrario de como es el estreno de muchas blondas niñas de esta culta sociedad, las que si mi memoria no me es infiel, y si las crónicas sociales no han mentido, se van a estrenar por cuarta, por quinta y hasta por séptima vez. Todo es procurar aparentar que es la vez primera, poniéndose coloradillas, como ruborosas, o jubilosas hasta el extremo, para que se note cuanto alegría produce el sentir la intensa dicha por vez primera. Ah, amigo, la primera vez! Por esas tierras, se oye decir: no hay amor como el primero, o si no es dicho generalmente usado: la primera es la que vale, o en su defecto, el que pega la primera, las pega todas, genial expresión de los peleadores. Hay además que fijarse los primeros de cada mes en las caras de los señores empleados tornados en puras caras de pascuas. Como ya lo hemos probado por los dichos y hechos anteriores, de todo, lo primero es lo que sirve, y como lo primero o la vez primera se llama estreno, es el estreno lo que sirve. Mi gran personalidad, si mucho

vale ahora, figúrese usted como va a valer el día de mi estreno, mejor dicho la noche que una gnuporena de grandes ojotas de mora se va a apoderar de mí y me va a dar la estrenada del siglo!

Mucho he dudado si al fin y al cabo me estrenaba para el baile que a la salud de la Patria se va a verificar en el Nacional. Por fin me he decidido: que caramba, me he dicho, si la Patria, que según nos dicen por ahí de cuando en cuando y en momentos en que conviene, es nuestra madre amorosísima, se estrenó un quince, por qué no he de hacer lo mismo? La no he del catorce no dista mucho, digamos, del quince; mi amantísima madre, la recordada patria mía, verá como una nueva muestra de mi efectiva simpatía (esto no es verso, pero tal vez es verdad), el que yo haga mi estreno en el aniversario del suyo.

Decidido, pues, mi estreno, he tenido que pasar crueles horas en la mas penosa decisión de con quién iba a efectuar un acto de tanta trascendencia. Y dime a cavar: si lo intento con Pura la de don Emeterio, no resultará la cosa tan mala: es una chica guapa, y le apunto como únicos defectos el tener la dentadura, que un poeta galanteador llamó el otro día ro-sario de perlas pescadas en Ormuz,—prestada; la llamo prestada, pues se la puso un dentista a quien todavía no se la ha podido pagar; el ser más flaca que un alfiler yankee; este bien puede no ser un defecto sustancial, pues de todo se puede añadir, y cuando la obra de Dios no nos resulta del todo satisfactoria a los humanos, a qui le hacemos retoques, ya con pincel y pinturas, es decir desde el punto de vista pífico, o ya con rellenos y añadidos, desde el punto de vista escultórico. Otro defectillo es el de tener los adorables piecitos un poco más largos y más anchos de lo que manda la ley de Dios; otro el de tener necesidad imprescindible de peluca, porque si no...; otro es la urgentísima necesidad de pintarse ojeras y ponerse rosmas las adorables y frescas mejillas, porque si no... Bueno, pues solamente esos son los defectillos insignificantes de Purita. Naturalmente, yo la hubiera querido mejor para mi estreno, pero por el temor de no encontrarla ni con la linterna de Diógenes, preferí decir para mi co-leto aquello de machete estate en tu vaina, y como que ya me voy de-cidiendo a hacer la cosa con Pura. Me gusta también Bertita, la tri-gueña coloradota y hermosamente redonda que vive por casa, pero he tropezado por este lado con la resistencia que no le va en zaga a la de Verdún: el padre de Bertita se opone; como vas tú—le dice—a estrenar a ese caballero; puedes pedirle la cuarta, la sexta o la que te de la gana; pero la primera, no! Bueno, pues no hay más que conformarse con la voluntad del señor padre de Bertita. Debutaré el quince; la primera será para Purita, la cuarta se la daré a Bertita, y si todavía me quedan ganas le pediré el fox a Chela, una prima mía, que según dicen hace maravillas con el fox, así como Pura las hace con el vals.

KIN

Pólizas de Economía, Accidente y Muerte

EL HOGAR

LA FORMA más moderna y eficaz de economizar que se conoce, es la que se ampara al nombre de Seguro de Vida, pues de modo insensible por medio de insignificantes cuotas mensuales, se capitalizan SUMAS CONSIDERABLES que pueden ser la clave de la felicidad.

QUIEN pone los ojos en el porvenir, nada tendrá que lamentar cuando llegue la vejez con su cortejo de amarguras.

POR ESO el costarricense que es previsor a fuer de inteligente, no duda un momento de asegurarse en la Compañía EL HOGAR. TOME USTED una póliza de \$ 200, \$ 500, \$ 1.000, según las condiciones que desee, y garantice así la tranquilidad de sus hijos, el contenido de su casa, la holgura de sus padres.

PASE por las Oficinas de EL HOGAR, frente al Correo, y obtendrá datos muy importantes que le serán sumamente útiles en su vida.

Mediante cuotas mensuales de \$ 2.00, \$ 5.00 o \$ 10.00 adquiere usted una póliza de \$ 200.00, \$ 500.00 o \$ 1.000.00

Contra la deplorable situación actual!!

COMPRO a buenos precios

toda clase de muebles de sala, dormitorio, escritorio, comedor, cocina, etc., brillantes, alhajas, piedras finas, máquinas, cocinas y cajas de hierro, vehículos, materiales, herramientas para toda clase de arte u oficio, pianos, contrabajos, violoncelos, violines y toda clase de instrumentos musicales, de cuerda o de viento, armas de fuego, relojes de todas clases, pañolones, rebozos, chales de seda, objetos de lujo y antigüedades, etc.

¡OTRA GANGA!
A todas las personas cuyos artículos en venta, por motivo alguno no pudiera comprarse en este establecimiento, se les puede recibir, detalladamente, las condiciones de venta y direcciones de sus domicilios, a fin de poder instruir debidamente a cualquier interesado y facilitar al público la mayor rapidez posible en sus ventas o compras.

"LA ESPERANZA", establecimiento de compras, es el único llamado a mediar en tales casos y, por consiguiente, dejo establecido al público este servicio, sin lograr por ello remuneración de ninguna especie.

Juan Rafael Acuña A.

"LA ESPERANZA"
150 VS. AL SUR DEL MERCADO, FRENTE A LA CABALLERIZA POLLINI

Contra la deplorable situación actual!!

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Tarjetas de Juan

Maximo Gris
Circular en esta ciudad tarjetas de Juan Máximo Gris. Hemos visto algunas. Por regla general don Juan Máximo Gris manda el país a donde se dirige con tarjetas y más tarjetas. Hasta en Grecia circulan esas cartulinas; véase la siguiente gaceta de "El Ramonense":
"Han aparecido en los bolsillos de varias personas de nuestra sociedad, cartulinas en que Juan Máximo Gris anuncia su próxima llegada y hacéndonos ver que es un ser completamente inofensivo. Huelgan a ese respecto la mar y sus olas de pareceres. Don Raimundo Rigioni y don Jorge Pinto fueron los primeros que se encontraron en la bolsa de adentro del saco tan espeluznantes tarjetas. El señor Jefe Político está propuesto que a él le cabrá la gloria de pescar tan famoso personaje."

Obsequio del Trébol a LA ESCUELA DE NIÑAS No. 2
A la 1 p. m. de ayer, nuestro amigo don Manolo Rodó, que une a su actividad de empresario una generosidad a toda prueba, obsequió con una tanda de cine a la Escuela Superior de Niñas No. 2, dirigida por la señorita Ester de Mezeville.
Cerca de 400 niñas estuvieron presentes en el Cine. Se exhibió "La Mujer del Pueblo", que es una película altamente moral. "Poldor y Salustiano" y Robinet y Max Linder, hicieron las delicias de aquellas hermosas chiquititas que asistieron a la fiesta.
Todas regresaron muy agradecidas por las deferencias de que fueron objeto por todo el personal del TREBOL.

DE OROTINA

Orotina se prepara para celebrar la fiesta de la Patria, con gran entusiasmo, como siempre lo ha sabido hacer en las gloriosas fechas de nuestra vida nacional.
El día 14 por la noche habrá recreo y retreta; al despuntar el alba del 15 se saludará el pabellón nacional con veintidós cañonazos y la Filarmónica tocará alegres himnos; a las doce se efectuará un Solemne Te Deum, en acción de gracias al Todopoderoso; a la una de la tarde correrán carreras de niños y fiesta escolar. Se cantarán patrióticos cantos y por las bocas puras e inocentes será cantado el Himno Nacional, acompañado por la Filarmónica. En la noche, en los salones de la escuela se pondrá en escena una graciosa comedia. Se les obsequiará a los niños con confituras y refrescos.
Por lo que se prepare, es de asegurarse que la fiesta resultará lucida y Orotina figurando siempre como uno de los pueblos más entusiastas y patrióticos de Costa Rica.

CORRESPONSAL

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMO QUININA desvía la causa.—Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada caja. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., ST. LOUIS, MO., U. S. A.

Máquinas para moler maíz

"LA CAMPANA"
Último modelo que presenta más ventajas que los antes conocidos.
"CACAO"
Hemos recibido cartón especial para almáigos.
JUAN KNOHR HIJOS.

WARD LINE

New York and Cuba Mail Steamship Co.

Tenemos el gusto de avisar al Comercio y a los Exportadores que el día 30 del corriente mes despacharemos uno de nuestros vapores directamente a Puntarenas. Aceptamos carga en condiciones corrientes y rogamos dar sus órdenes con oportunidad a sus corresponsales en esta ciudad.
El vapor sigue viaje a Salina Cruz y en conexión con nuestros vapores en el Atlántico recibiremos carga para Europa y Nueva York. Siendo esta vía rápida y económica la recomendamos muy especialmente. Este mismo vapor a su regreso de Salina Cruz acepta carga para Nueva York y Europa. Tocará en todos los puertos de Centro América.
New York, septiembre de 1916.

New York and Cuba Mail Steamship Co.

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

Revista quincenal del café

(Casa F. Badoureau)

Havre, 15 de agosto de 1916.

La actividad de nuestro puerto, que señalé en mi Revista anterior, no se ha visto decaer un solo instante y a pesar de ello se han efectuado con relativo desahogo las operaciones de desembarque. Los esfuerzos que se hacen para facilitar las operaciones del comercio emplean a dar sus frutos y es de esperar que ya no se registrarán más las largas demoras que sufrían aún hace poco las descargas de ciertos vapores.

También los riesgos de guerra, que nunca han sido muy grandes para el Havre, van desapareciendo poco a poco y la prima para este seguro, que era de 2 olo hace dos meses y bajó a 1 1/2 olo el mes pasado, ha quedado reducida a 1 olo desde el 1.º de actual.

En lo que a precios se refiere, nuestro mercado continúa mostrando una gran firmeza para todas las materias primas en general, pues el enorme consumo absorbe en el acto todo lo que llega.

Cafés (los 50 kilos).— Durante el mes transcurrido desde mi última Revista, pocas han sido las operaciones especulativas, como siempre sucede en esta época del año, y después de ligeras fluctuaciones, los precios se encuentran hoy iguales a los que señalaba en julio.

Signe siendo favorable la situación estadística, pues el consumo continúa fuerte y se confirma cada día más que la cosecha será inferior a la precedente, lo mismo en el Brasil que en los demás países productores.

Muy reducidas son nuestras existencias en cafés suaves y las entradas son pocas, de manera que han de sostenerse los precios que cotizamos firme:

Centro América: Nicaragua, sin lavar, frs. 96 a frs. 98; lavados, frs. 98 a frs. 105; El Salvador, sin lavar, frs. 97 a frs. 99; lavados, frs. 98 a frs. 100; Costa Rica, sin lavar, frs. 93 a frs. 100; lavados, frs. 100 a frs. 115.

N. B.— El quintal español corresponde a 46 kilos.

En contestación a las preguntas de varios amigos hacendados, participo a mis clientes que puedo recibir cafés en pergamino y beneficiarlos aquí.

La merma es, más o menos, de 16 a 20 olo, y el costo 2 frs. 50 a 4 frs. los 50 kilos sobre café limpio.

Recomiendo que los cafés que se embarquen en pergamino estén muy secos y limpios para evitar una fermentación en el camino y para que puedan alcanzar aquí precios altos, lo que sucede siempre cuando llegan en buen estado.

TRASLADO

Aviso al público en general que he trasladado mi taller de hojalatería y fontanería al lado Norte del Teatro Variedades.

CALIXTO ROSALES.

Autoridades escolares

Muchos son los factores que influyen decisivamente en el buen resultado de la labor de nuestras escuelas. Quiero ahora referirme a uno que quizá por lo viejo no se menciona, como si viejo fuera sinónimo de malo.

El buen trato, la cordialidad y la generosidad de un maestro hace que sus alumnos se esfuerzan, se esmeren por agradar a su maestro "que es tan bueno".

Esto mismo tiene su aplicación en los maestros, cuando se refiere a sus jefes inmediatos: si un maestro sabe que su Director o Inspector están tan sólo para deprimirle, para reprenderle duramente, éste humilde servidor, que también tiene amor propio, acorta por astiarse, pierde sus energías, se apaga por completo su entusiasmo y perdurará en su puesto pero esperando, con ansias infinitas, la llegada de la clausura del curso para verse libre de aquel fantasma.

Si en la escuela los maestros—jefes y subordinados—se tratan con amistad, con dulzura, la resultante de esto es el adelanto intelectual y moral de la niñez confiada a su cuidado, porque está rodeada de un ambiente de paz, de amor.

Dichosamente y para su bien, los maestros del Circuito II de Heredia, tienen a la cabeza un jefe instruido, todo bondad y dulzura, que se hace estimar y respetar y obliga a sus subordinados a cumplir con su deber religiosamente, pero de una manera moral y culta. Todos ellos saben que si proceden bien se les ensalza, se les admira y se alientan a seguir aquel derrotero; mas en cambio, cuando hay algo de malo, con bondad paternal, con indulgencia, cultura y delicadeza extremas se les demuestra el mal y se les encamina por el buen camino.

La presencia de don Leonidas Rojas en esta inspección es señal segura de adelanto y por ella muestra enhorabuena a los Jefes Superiores que tan bien hacen en tener como Inspector a un caballero como éste.

128 ERODEZ.

De San Antonio de Belén

ALOCUCION DICHA POR LA NIÑA MARIA LUISA CHAVES EN LA FIESTA ESCOLAR DEL DOMINGO 3 DEL CORRIENTE

Señor Inspector, señores:

Entre los Dictados que hemos hecho este año, hay uno que por su recerme oportuno, voy a permitir me reproducir. Dice así: "El día en que la humanidad entera sepa leer y escribir, habrá menos criminales y menos tiranos. Para cerrar persididos: abrid escuelas; para derribar tiranías: fundad imprentas."

Palabras hermosas que encierran grandes verdades. Palabras preciosas que debiéramos grabar con letras de oro en nuestros corazones.

En efecto, la Escuela al par que nos da un cúmulo de conocimientos útiles para la vida, nos traza el brillante sendero de la virtud y del bien, aportándonos de las oscuras veredas que conducen a los negros y terribles abismos del mal y del crimen.

Yo estoy segura de que cualquier niño o niña que cumpla estrictamente los consejos de sus maestros, y los de sus padres, con toda certeza será un hombre honrado a una mujer virtuosa.

Digo de sus maestros y de sus padres; porque para que el niño se eduque verdaderamente, deben trabajar de acuerdo los padres de familia y los maestros. Deben caminar unidos la Escuela y el Hogar. La educación del niño, puede compararse con una carreta cuyas ruedas son: una, la Escuela, la otra el Hogar; quitemos cualquiera de ellas y la carreta no podrá marchar.

La educación de la niñez es una aveceña de limpio, y resplandeciente plumaje, que sólo puede volar con sus dos hermosas alas: el Hogar y la Escuela.

Por eso, esta bonita reunión de padres de familia, aquí en nuestra Escuela, aquí en este augustísimo Templo del Saber, en unión de nuestros amados maestros, nos llena de inmensa alegría, pues ellos, maestros y padres de familia, se reúnen para nuestro provecho y para nuestro bien.

Doy en nombre de nuestros maestros y de mis compañeras las más expresivas gracias al señor Inspector de Escuelas, don Leonidas Rojas, por haber tenido la bondad de venir a dar realce con su presencia a nuestra humilde fiesta; gracias que hago extensivas a todos los padres de familia y demás personas aquí presentes.

Terminaré esta sencilla alocución con unas estrofas del Himno a la Escuela, compuesto por nuestro Director:

Es la Escuela que tanto adoramos, una fuente de luz y saber,

donde todos ansiosos tomamos la instrucción que nos hace valer.

Estudiando con gran diligencia llegaremos por fin a lograr, inundar nuestra mente de ciencia y nuestra alma en fulgores bañar.

En las tardes serenas y bellas deberemos leer y escribir: cuando asomen las lindas estrellas ya podremos tranquilos dormir.

Bendigamos la Escuela querida que es del niño divina mansión, y tengamos por norma en la vida: adquirir más y más instrucción!

He dicho.

DIAS DE AVIACION

En atención a los deseos de ayudar al público he abierto un bien surtido establecimiento en el local de "El Gallito", que hará la situación menos difícil dando sus artículos a muy bajos precios, y el que se denominará.

"LA TORMENTA"

Carlos Roldán.



VERMIFUGO B. A. FAHNSTOCK

DARA ALIVIO EN TODOS LOS CASOS DONDE EL MAL HAYA SIDO CAUSADO POR LOMBRICES.

INFALIBLE Y SEGURO PARA LOS NIÑOS Y ADULTOS

DE VENTA DONDEQUIERA DESDE 1827.

UNICOS PROPIETARIOS: B. A. FAHNSTOCK CO. PITTSBURGH, PA. E. U. DE A.

Movimiento de población en la República

Durante el mes de julio pasado se ha registrado el siguiente movimiento de nacimientos, defunciones y matrimonios:

En la provincia de San José, nacieron 478 niños; 231 varones y 247 mujeres. Murieron 262 personas, 139 varones y 123 mujeres. Aumentó la población con 216 habitantes. Se celebraron 43 matrimonios católicos y ninguno civil.

En la provincia de Alajuela, nacieron 349 niños; 171 varones y 178 mujeres. Murieron 229 personas, 110 varones y 119 mujeres. Aumentó la población con 120 habitantes. Se celebraron 47 matrimonios católicos y ninguno civil.

En la provincia de Cartago, nacieron 199 niños; 102 varones y 97 mujeres. Murieron 157 personas, 81 varones y 76 mujeres. Aumentó la población con 42 habitantes. Se celebraron 38 matrimonios católicos y uno civil.

En la provincia de Heredia, nacieron 127 niños; 63 varones y 64 mujeres. Murieron 97 personas, 44 varones y 53 mujeres. Aumentó la población con 30 habitantes. Se celebraron 18 matrimonios católicos y uno civil.

En la provincia de Guanacaste nacieron 119 niños; 56 varones y 63 mujeres. Murieron 61 personas, 33 varones y 28 mujeres. Aumentó la población con 58 habitantes. Se celebraron dos matrimonios católicos y ninguno civil.

En la provincia de Puntarenas, nacieron 92 niños; 51 varones y 41 mujeres. Murieron 61 personas, 33 varones y 28 mujeres. Aumentó la población con 31 habitantes. Se celebraron 2 matrimonios católicos y ninguno civil.

En la provincia de Limón, nacieron 31 niños; 40 varones y 41 mujeres. Murieron 58 personas, 31 varones y 27 mujeres. Aumentó la población con 23 habitantes. Se celebraron un matrimonio católico y 8 civiles.

En toda la República nacieron 1445 niños; 741 varones y 704 mujeres. Murieron 919 personas; 470 varones y 449 mujeres. Aumentó la población con 526 habitantes. Se celebraron 150 matrimonios católicos y 9 civiles.

Asteriscos escolares

El señor Presidente de la República dispuso hacer los siguientes nombramientos:

CIRCUITO CENTRAL

* San José.—Ciudad.—Doña Irene Acuña de Fernández, maestra en la Escuela Superior de Varones No. 1. (Plaza Nueva).

CIRCUITO I DE LA PROVINCIA DE SAN JOSE.

* Alajuelita.—Villa.—Doña Rafaela Granados de Ramírez, en sustitución de don Abel Meléndez, quien renunció.

* Coronado.—Villa.—Don Juan Meléndez Chaves, en lugar de don Carlos González, a quien se trasladó a otro puesto.

* San Pedro.—Montes de Oca.—Don Alberto Pérez C., en reemplazo de doña Emma Astúa de Aguirre, quien pasó a prestar servicios en esta capital.

* Uruca.—San José.—Doña Hortensia Alpiñar de Pérez, V. (Plaza Nueva).

MAESTROS ESPECIALES

—Cocina—

* Tibás.—Villa.—Señorita Elida Muñoz, en reposición de doña María Teresa de Arias a quien se le concede licencia por el término de tres meses, con goce de la tercera parte del sueldo, por encontrarse enferma y haberlo comprobado con certificación médica-legal. Este permiso principia a contarse desde el 1.º de agosto último.

CIRCUITO II DE LA PROVINCIA DE SAN JOSE.

* Aserrí.—Villa.—Don José Ullao, en vez de doña Irene Acuña de Fernández, a quien se trasladó a otro puesto.

* San Juan de Tobosi Sur.—Cartago.—Don Enrique Palevichini, agregado, en sustitución de don Jorge Ullao, trasladado a otro distrito.

CIRCUITO II DE LA PROVINCIA DE SAN JOSE.

* Santa María.—Tarrazú.—Señorita Albertina Fletes, agregada, (Plaza Nueva).

* Guayabo.—Mora.—Señorita Mercedes Avila, agregada, en reemplazo de don Alberto Pérez, trasladado a servir a otro distrito.

Don Alcides Jiménez, agregado, en vez de doña Hortensia de Pérez, quien renunció.

AVISO

Por tener que atender mi finca he resuelto vender el mejor negocio de la Villa de Tibás, situado en la esquina de la plaza, constante de Vinateria, Taquillera, Pulpería, Refresquería y Biliar, garantizando buena negociación a quien me lo compre y doy facilidades al comprador. — PANTILLO SEGURA.

Mercado de San José

Los precios de los artículos de primera necesidad que da la Sección Comercial de la Secretaría de Hacienda, son los siguientes:

Azúcar, \$14.00 quintal; Dulce, \$6.50; Café de la, \$24.00; Café de 2a, \$21.00; Café de 3a, \$19.00; Mantequilla, \$52.00; Sal, \$8.00; Arroz, \$18.00; Maíz, \$60.00 la fanega; frijoles, \$100.00; Papas, \$8.00 el saco de 8 cajuelas.



Va de noche al cinematógrafo? A un baile? No se olvide de los deliciosos CHICLETES

Pregunte a su novia si le gustan los CHICLETES? Obsérquiele un paquete y verá.

SANTIAGO PALACIOS, Agente. — Teléfono 599 — Pasaje Jiménez — SAN JOSE

TREN DE EXCURSION A LIMON

El viernes, día 15 de septiembre, saldrá un tren de Alajuela, a las 7.30 de la mañana. Los precios serán: \$ 6.00 en primera y \$ 5.00 en segunda.

Los agentes de quienes se pueden obtener tickets, son: en San José, Tomás Valverde; en Cartago, Agustín Calvo; en Alajuela, Tomás Salazar, y en Heredia, José Zamora Bolaños.

Los excursionistas de Atenas, Orofina y Puntarenas pueden obtener sus tickets en San José o en Alajuela. El tren llevará ocho carros, si el número de pasajeros lo exigiere.

W. R. Grace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans

-: Importadores y Exportadores -:

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

--- Apartado 171 ---

PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

Después del 30 del mes corriente y en conexión con todas las líneas del Atlántico, el tipo de flete para café desde Puntarenas será el siguiente:

Café oro, 150 chelines la tonelada.
Café en pergamino, 180 chelines la tonelada.
Ningún sobrecargo. Rebaja final, 5 olo.

Puntarenas, septiembre 5 de 1916.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

Agentes.

TABACO IZTEPEQUE

Cuidadosamente escogido en El Salvador por mis agentes, acabo de recibir y ofrezco a mi clientela a precios módicos.

JORGE CARTRO G.

TABACO!

TABACO!

MERCADO EXTRANJERO

Havre, 15 de agosto.

Cacaos (los 50 kilos).— Debido a la escasez del azúcar y a la época del año poco favorable a las transacciones, no fué grande la actividad en nuestro mercado durante el mes bajo revista. Se están esperando próximamente grandes cantidades de azúcar de caña de las Antillas, lo que permitirá a las fábricas de chocolate reanudar sus trabajos para surtir el consumo, que es mucho más importante en el invierno.

Cotizamos: Nicaragua y Marañón, frs. 140 a frs. 150; Colombia, Costa Rica y Honduras, frs. 130 a frs. 140.

Cueros (los 50 kilos).— Se nos agotaron las existencias de salados y secos y los pocos lotes que recibimos ni siquiera son suficientes para dar abasto al consumo de cuero curtido que es sumamente fuerte.

En su consecuencia, todo lo que llega encuentra luego comprador a los precios que cotizamos firmes: Centro América: Costa Rica, Guatemala, El Salvador, Nicaragua y Honduras, salados verdes, frs. 140 a frs. 175; secos, frs. 190 a frs. 230.

Cauchos o Hule (el kilo).— No hay demanda más que para la goma para plantación o para, de modo que las clases ordinarias siguen descuidadas en todos los mercados.

Cotizamos: Centro América, frs. 3.50 a frs. 5.00.

Algodón (los 50 kilos).— En armonía con las cotizaciones del algodón de los Estados Unidos, todas las demás procedencias han subido, y como nuestras existencias son pocas, hay buena oportunidad para realizar en nuestro mercado las clases de Haití, Santo Domingo, Colombia y Perú.

Cuernos o astas (las 100 piezas).— Hay regular demanda para cuernos grandes, frescos y puntiagudos, pero las clases chicas, despuntadas o duras, son de venta difícil, aun a precios bajos.

Fibras (los 100 kilos).— Continuamos recibiendo muchas de los Estados Unidos. El Tula vale de frs. 100 a frs. 110; el Jaumave, frs. 125 y el Palma, de frs. 90 hasta frs. 105, según clase. La Pita tiene demanda de frs. 60 a frs. 80, y el Henecuen alcanzaría de frs. 130 a frs. 150.

Miel de abejas (los 100 kilos).— Como consecuencia de la poca importancia de la producción indígena, hay probabilidad de que se mantengan todo el año los precios actuales.

Palo de Tinte (los 50 kilos).— La dificultad de encontrar flete para maderas hizo subir el Palo de tinte y hoy se pagarían tres veces de frs. 20 a frs. 25 para el de Campeche, Haití o Santo Domingo.

Palo Moral (los 50 kilos).— Hay mucha demanda y el de México alcanzaría de frs. 13 hasta frs. 17.50, y el de Centro América y de las Antillas, de frs. 12.50 a frs. 16.

Palo de Brasil (los 50 kilos).— Sin entradas y con bastante demanda. Valor: de frs. 13 hasta frs. 16.

Caoba (los 50 kilos).— Como desde el principio de la guerra ha habido pocas entradas, ya se realizó la mayor parte de nuestras existencias de México y Cuba, y los precios, en vista de los altos fletes, han subido mucho últimamente.

Seguros d. Mar. — Tengo una póliza de seguros con condiciones muy ventajosas y cobro solamente el 1/2 olo para todo lo que se embarca en el Atlántico, mercancías aseguradas contra toda avería, por tierra y por mar, desde su embarque en cualquiera estación del ferrocarril. La tarifa para el Pacífico y las mismas condiciones, es 3/4 olo.

Indicar en el conocimiento de embarque: "Asegurado bajo la póliza abierta del Consignatario".

Aviso importante.— Tengo una póliza especial para riesgos de guerra que los cubre todos, incluso los trasbordos.

En virtud del tratado de Comercio que tiene la República Mexicana, lo mismo que Costa Rica, Colombia, Venezuela, Santo Domingo y otros varios países, con el Gobierno francés, los cafés de aquellas procedencias exportados directamente a Francia gozan de los privilegios acordados a las naciones más favorecidas y, por consiguiente, pagan 136 frs. los cien kilos, que son los derechos de la tarifa mínima para los cafés. Pero para obtener este privilegio los cafés deben venir con un conocimiento directo para Francia, el que debe ir acompañado de un certificado que compruebe su origen, así como el peso bruto y neto de cada partida. Dicho certificado deberá llevar la firma de las autoridades en los puertos de embarques, o de la aduana, o del cónsul francés en el puerto.

Recomiendo a mis clientes, y especialmente a sus corresponsales en los puertos, la observación de este reglamento, para que sus cafés beneficien de la tarifa mínima.

Suplico a los señores comisionistas, en los puertos de embarque, se sirvan tratar el tipo de los fletes de las mercancías que se remiten en consignación, y cerciorarse de que vengán bien estipuladas, en los conocimientos, todas las condiciones que arreglaron con los agentes de las compañías de vapores, a fin de evitar que a la llegada aquí de las cargas tenga yo dificultades con las agencias de este puerto, o me cobren un flete más alto que el que trataron al embarcar los efectos.

Muchas veces el buen o mal éxito de una consignación depende del tipo del flete; sobre todo cuando se trata de mercaderías de poco valor.

CASA BORDERAU

LAS CIUDADES DE ITALIA

Depósito permanente de queso parmesano, fideos extranjeros, aceite italiano de pura oliva, en latas de 1 kilogramo, a colonos 1.90. Vermouth Martini & Rossi (Torino). Vinos italianos de los mejores para la mesa. Hongos secos y al vinagre. Vino Moscato, Nebiolo y sultado completo de licores. Sin molestarse, llame al teléfono 506 y todo se le mandará a su casa. Se compra oro extranjero y del país.

LOS ANIMALES FLACOS Y GORDOS NECESITAN "SAL SOL"

Primero para conservar su gordura y evitar el carbón y segundo para engordarlos y darles buena salud.

Los lugares donde usan el "SAL SOL" no hay carbón.

El "SAL SOL" cura y engorda al animal flaco, garrapatoso, amorrinado y los que orinan sangre, y evita el terrible mal del carbón, porque los refresca y cura la sangre dándole fuerza y brío.

Milares de testimonios. Patente hace años en Costa Rica.

BOTICA "LA ESTRELLA"

325 varas al Sur de la Botica Francesa. — Fabricante, ADOLFO DE LEMOS.

¿QUIERE USTED

Comprar sus muebles a precios que no los podrá obtener en otra parte?

¿DESEA USTED

Vender todo el mobiliario de su casa, o parte de él, estrictamente al contado?

¿DESEA USTED

Confiar cualquier negocio a quien le garantice un éxito rápido y seguro?

ENTONCES VISITE UD. EL ALMACEN DE MUEBLES Y OFICINA DE AGENCIAS Y COMISIONES DE

EULOGIO GARCIA Y CIA.

Avenida 2a. Oeste — 50 vs. del Parque Central
Teléfono 800. — Apartado 800
SAN JOSE DE COSTA RICA

A LAS SEÑORAS

Al Depósito de Materiales de Jaime Carranza, contiguo a la Lechería de don Alberto González Soto, han llegado últimamente las siguientes mercaderías:

Felpudos de diversas clases y tallas, Petates en estilos variados, Persianas, Loza y cristalería barata, Utensilios de cocina, Linterna para pisos, Cera para limpiar pisos, Muebles y Automóviles, Polvos y Jabones para el uso doméstico, Papel Glacier transparente para vidrios, Canastas, Bombillas de luz eléctrica importadas de Noruega, las más durables, Papel de Toilets, Artículos para Baño, Surtido siempre variado de Papel tapiz, Algodón para limpiar metales, Botellas THERMOS, Jabón LUX para lavar seda y lana.

Nuevo aspecto legal--respecto al veto presidencial de la ley aprobatoria del contrato Pinto-Greulich

Sin dejar de reconocer como muy respetables las opiniones que sobre el veto presidencial a la ley aprobatoria del contrato Pinto-Greulich han expuesto los ilustres estadistas, ex-Presidentes de la República de Costa Rica, Lic. don Bernardo Soto, don José J. Rodríguez y Lic. don Ricardo Jiménez, no obstante muchos y valiosos pareceres en contra; sin pretender entrar a discutir opuestamente con tan eminentes personalidades sobre ese trascendental asunto; y aun admitiendo que su opinión sea definitiva en cuanto a la forma del veto, creo que todavía precisa que se resuelva otro punto enlazado íntimamente con lo discutido ya, que debe definirse previamente, y es éste:

¿HA TRASCURRIDO O NO, LEGALMENTE HABLANDO, EL TERMINO HABIL PARA QUE EL PODER EJECUTIVO, O SEA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, PUEDA PRESENTAR EN MEJOR FORMA EL VETO REFERENTE AL NEGOCIO DEL CONTRATO PINTO-GREULICH?

La Constitución, en su artículo 90, dice textualmente esto: Art. 90. PARA QUE SE CONSIDERE OBJETADO POR EL PODER EJECUTIVO UN PROYECTO DE LEY, ES INDISPENSABLE QUE SEA DEVENIDO A LA SECRETARIA DEL CONGRESO, DENTRO DEL PRECISO TERMINO DE DIEZ DIAS HABILES, SI ASI NO SE VERIFICARA, SE TENDRA POR LEY DE LA REPUBLICA.

La letra es clara y la lógica, o sea la razón, y aun la ley, permiten explicar que el referido artículo que se comenta, al hacer uso de la frase: DIAS HABILES, se refiere a los días ordinarios de trabajo, con exclusión de los festivos, como es práctica en los Tribunales, Comunes, y que por analogía deba estimarse lo mismo respecto de las sesiones para los negocios administrativos; pero como en el presente artículo no se distingue si el término hábil para presentar el veto a la Secretaría del Congreso debe serlo estando la Cámara reunida, como así lo indica el texto referido, puesto que el veto tiene por fin que la Cámara acepte las objeciones que se hagan en él, o que rechazándolas reselle la ley, para que quede firme; es claro que si un decreto es emitido dentro de un término menor de DIEZ DIAS HABILES antes del decreto de clausura de las sesiones ordinarias, al Poder Ejecutivo le quedaría pendiente parte del término hábil, para ejercitarlo al reanudar las siguientes sesiones ordinarias de la Legislatura.

No siendo ésta una opinión aislada, de la exclusiva paternidad del suscrito, sino del reputado publicista chileno doctor don Florentino González, autor del tratado de Derecho Constitucional y de un Proyecto de Constitución para la República Argentina que llevan su firma, que en la parte final del Art. 51 dice: "SI LOS OCHO DIAS DENTRO DE LOS CUALES DEBE EL GOBERNADOR DEVOLVER EL PROYECTO, TRANSCURRIEREN CUANDO YA LAS CAMARAS NO SE HALLAN REUNIDAS, LA OBLIGACION DE DEVOLVER NO TENDRA EFECTO SINO DENTRO DE LOS PRIMEROS TRES DIAS DE LAS SESIONES DE LA SIGUIENTE REUNION". En ese concepto queda en pie, para que la contesten los aludidos ex-Presidentes, la siguiente pregunta:

¿HA TRASCURRIDO O NO EL TERMINO LEGAL HABIL PARA QUE EL PODER EJECUTIVO PUEDIERA VETAR TODAVIA, O DARLE MEJOR FORMA A SU VETO EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, SOBRE LA LEY APROBATORIA DEL CONTRATO PINTO-GREULICH, EMITIDO EL DIA 12 DE AGOSTO ANTERIOR, O SEA DOS DIAS ANTES DEL DECRETO DE CLAUSURA DE LAS SESIONES ORDINARIAS DEL CONGRESO DE COSTA RICA, EMITIDO EL DIA 14 DEL MISMO MES Y AÑO?

Se impone, pues, resolver este importantísimo punto legal; y el que esto escribe se permite respetuosamente rogar a los señores ex-Presidentes Lic. don Bernardo Soto, Lic. don José J. Rodríguez y don Ricardo Jiménez, expongan su opinión al respecto, como a todos los demás hombres doctos del país que estimen conveniente dilucidar esta cuestión.

GERARDO LARA.

San José, 13 de septiembre de 1916.

ULTIMA HORA

Numerosos cambios de Curas

Nos informan que a última hora, el señor Obispo ha dispuesto muchos cambios importantes en los Curatos de la República. Algunos señores sacerdotes han aceptado los cambios. Otros están indecisos, y algunos permanecen en la capital sin cargo fijo.

Encabeza esta lista el competente primer orador sagrado Presbítero Añibarro, quien ha partido ya para la lejana región de San Carlos.

Esos cambios son éstos: En Guadalupe, el Padre Umaña en vez del señor Chavez. En San Antonio de Belén, el Dr. Borge en vez de Umaña. Para Pacayas va el Padre Vilchez. Para San Isidro de Heredia el Padre Salas. Para Tabarcia el Padre Roca, quien estaba de Coadjutor en Cartago; y para reemplazarlo, se ha nombrado al señor Viaplaza. Para Esparza va el Padre Piedra en reemplazo de Montoya, quien no quiere aceptar en Turisquire.

En Puntarenas también ha sido reemplazado el Padre Carmona, quien tal vez vuelva a la provincia de Guanacaste, de donde también han retirado a los Padres Domínguez. El Padre Hedefonso Badilla ha ido a ocupar el Curato de San Pablo de Puriscal.

En Orofina han cambiado al Padre Mayer, quien va a ser reemplazado por el Presbítero Ortiz.

El Padre Mayer tendrá que trasladarse a San Juan de Tobosi.

Y parece también que en Heredia, y tal vez en Santa Ana, haya cambios próximamente.

VENTA DE GANADO en Alajuela

Alberto Young, 61 novillos.....	De Pellicano Quirós, a.....	22 1/2
Alberto Chaverri A., 45 novillos.....	" Alfonso Salazar, a.....	22 1/2
Clodomiro Uruyco, 50 novillos.....	" Chomes, a.....	22 1/2
Anibal Figueroa, 48 novillos.....	" Esparza, a.....	21
Alberto Chaverri A., 46 novillos.....	" Taboza, a.....	22 1/2
Alberto Chaverri A., 50 novillos.....	" Sue. Mig. Guzmán, a.....	22 1/2
Alberto Chaverri A., 54 novillos.....	" Manuel Carazo, a.....	22 1/2
Ceslao Sabarito, 50 vacas.....	" Cabo Blanco, a.....	19 1/2
Flemon Quesada, 20 novillos.....	" San Carlos, a.....	22
Esteban Ramírez, 50 novillos.....	" Antonio Vargas, a.....	21

CORRESPONSAL.

GACETIN NOTICIOSO

Nuevo cura de Goicoechea.

Nos dicen de Guadalupe: "Ha entregado hoy el curato de esta villa el Presbítero Jacinto Chavez, quien durante algunos años ha residido entre nosotros. El nuevo párroco nombrado lo es el Presbítero don Manuel Umaña, quien goza entre nosotros de grandes simpatías. El pueblo está satisfecho con que se haya nombrado al señor Umaña para cuidar de los intereses de la iglesia de este lugar".

El tranvía a Grecia.

Vuelve a ser otra vez de actualidad el asunto tranvía a Grecia. Diz que dicen que un ex-Presidente exclamó: "A esta hermosa ciudad yo no volveré si no es en tranvía". Pasó la política y pesaron también las buenas intenciones, pues dicho ex-Presidente, cuando no volverá a Grecia, habrá cumplido en todo con su palabra. Esperará a que haya vehículo eléctrico.

Ahora la cosa va de veras, pues según informes fidedignos el empresario don Tito Erquival ha salido para los Estados Unidos en asuntos relacionados con el tranvía a Grecia.

Dos accidentes.

En Cartago ocurrió una desgracia: examinando un revólver viejo, se le fue

un tiro al señor Víctor Mora, portero del Colegio de San Luis. El proyectil le atravesó la mano izquierda, causándole una lesión bastante seria.

En la misma ciudad se halla entre la vida y la muerte el señor Pedro López, aficionado al arte del torero. Pedro, que es un magnífico diestro, recibió tan terrible cornada en las pasadas fiestas cívicas, que se teme no pueda concurrir a las del año entrante.

Negocios de Tata Mundo.

"Tata Mundo" ha empezado a modernizarse. Nada de negocios a la antigua, dice. Tantearemos con la prensa agraria.

En efecto Tata Mundo ha celebrado ya el primer centenario de esa clase; pero véase en qué forma: Realizó un negocio el 21 de febrero a un mes de plazo. Empeñó 5 colones y como garantía aceptó la cosecha de café de una finca situada en Hatillo.

Como estamos en setiembre don Edmundo se ha presentado a la Gobernación ha inscribir esa operación. Desde luego a estas horas debe estar recibiendo el café.

--A GRANEL--

El señor Juan Benito Wong le vendió al señor Sarkis M. Brás Sarar, su existencia de la tienda, pulpería y papetería de licor que le quedaron en el establecimiento conocido con el nombre de "La Bola de Oro" en Puntarenas.

El Gobernador de Puntarenas votó una disposición municipal en que se nombró al Apoderado Municipal. El Ayuntamiento resolvió, pasó el asunto al

Ministerio y pasado el término de ley, quedó el acuerdo firme.

Un rayo dio muerte en La Balsa al señor don Víctor Mora. Este suceso ha causado consternación en aquel vecindario.

El Agente de Policía de Zapotal se propone componer un trecho del camino entre dicho lugar y el Central. Se le dará un auxilio municipal de 150 colones.

En el Asilo Nacional de Las Mercedes

Fiesta en honor del Señor Ministro de Beneficencia, don Julio Acosta

El apoyo decidido que desde su exaltación al Ministerio de Beneficencia viene prestando el culto caballero don Julio Acosta al Asilo de Las Mercedes, resolvió a los asilados hacerle sin eras demostraciones de gratitud y cariño, por medio de una sencilla fiesta que tuvo lugar el domingo último.

En tres carnaves llegamos a Las Mercedes el señor Ministro, el diputado don Adán Acosta, el Director del Asilo doctor Barriónuevo, don Faustino Viquez, don Eladio Prado, don Fernando Borges y hijo, don Manuel Gómez Miralles. En casa del Económico don Carlos Monge Ureña fuimos atendidos por la señora esposa e hijos. Los asilados al edificio donde tendrían lugar la fiesta, habiendo sido gratamente sorprendidos por el aseo que en todos los departamentos se notaba y la disciplina y compostura de todos los asilados, quienes se mostraron altamente satisfechos del trato que allí se les da.

El salón donde se verificó el acto estaba artísticamente decorado, trabajo que estuvo a cargo de los empleados bajo la dirección del señor Económico. Una vez llegados al salón, don Carlos Monge Ureña abrió aquel acto con un elocuente y sentido discurso, ofreciendo así al festejado aquel acto hijo de la gratitud de corazones sencillos; el discurso del señor Monge arrancó lágrimas a los humildes asilados; el terminar su discurso, la muy culta y simpática señorita Claudia Monge Sáenz, colocó en la solapa del chaqué del festejado una artística medalla de oro, modelada por el artista don Rafael París, obsequio de los asilados.

Después, con elocuentes palabras el señor Director procedió a describir el retrato del señor Ministro, una magnífica ampliación del señor Gómez Miralles; el asilado don Manuel Barquero Flores, en nombre de sus compañeros, manifestó al señor Acosta que aquel retrato que de esta fecha adornaba los salones de aquel asilo, les serviría para confortarlos en las horas de amargura; otro de los asilados, el señor Leonidas, Delgado, en nombre de las asiladas mujeres, en un bonito discurso dio las gracias al señor Ministro y a todas aquellas almas generosas que sin escrúpulos mequinos tienden su mano para ayudarlos, haciendo especial mención del Supremo Congreso allí representado por el digno Secretario don Adán Acosta, de la honorable matrona doña Julia de Toledo, de la Sociedad "Mariana", tan dignamente representada allí por el culto caballero don Eladio Prado, y hubo palabras de gratitud para todas las amables personas que con su presencia contribuyeron a darle mayor realce a la fiesta.

Con una verdadera conferencia cerró aquel acto el festejado exhortando a los asilados a que fueran temperantes y pacientes para soportar el infortunio.

El señor Ministro tuvo frases de aliento para con el señor Director por su esmero en proporcionar alivio a los asilados, para con el señor Económico por el aseo, disciplina y magnífica administración que reina hoy en el asilo, y para todos los demás empleados que forman la planta de él.

Una magnífica filarmónica solemnizaba los festejos; el artista señor Gómez Miralles, tomó varias vistas.

Muy agradecidos por las muestras de cariño y las atenciones de que fuimos objeto por parte del señor Económico y su distinguida familia, emprendimos nuestro regreso a esta ciudad a las doce del día. El señor Ministro y comitiva, ofrecieron al señor Monge Ureña visitarlos en otra oportunidad.

UN VISITANTE

QUON TAI CHONG & CO.

Jacobo Sánchez,
COMERCIANTE
ABARROTES Y GENEROS
Puntarenas, Costa Rica.

ESPECTACULOS

Teatro Variedades

Hoy descanso. Mañana, viernes, hermosos estrenos.

Teatro América

Viernes gran matinée, con regalos, y por la noche, MI PEQUEÑO BABY.

Teatro Actualidades

Dos hermosas tandas, con rebaja de precios, y mañana, viernes, matinée con regalos.

Teatro Trébol

Soberbia función económica: SOBRE LA SENDA DE LA VIBORA y el grandioso éxito dramático SU MAJESTAD LA SANGRE.

Teatro Colón

CUPIDO SOBERANO, LOS CRIMENES EN EL MAR y LA CALUMNIA.

Salón La Merced

EL PASAPORTE AMARILLO, que tanto éxito ha alcanzado en los demás teatros.

El 15 de Septiembre en Acosta

(Por telégrafo)

Acosta, 13.

La fiesta del 15 promete estar aquí espléndida. Reina el mayor entusiasmo. Hacen preparativos en la escuela, entre ellos una carroza alegórica llevando niñas con traje especial representando las Repúblicas centroamericanas, España y Raza indígena. Ejercicios militares por los varones. Asamblea popular, discurso del maestro, don Dámaso Ramírez, conversación por el director, señor Araya, y repartición de confituras. Por la noche habrá baile en el Salón Municipal, amenizado por una buena orquesta de Aserrí. De todo informaré.

CORRESPONSAL.

El 12 de Octubre

A NUESTROS CORRESPONSALES

Desearnos interesar a nuestros Corresponsales en el número extraordinario de "El Imparcial" del 12 de Octubre próximo. A ese efecto debemos hacerles notar la conveniencia de arreglar con tiempo los datos históricos interesantes o curiosos que puedan dar idea de sus respectivas localidades en los primeros años de vida. A falta de monumentos, archivos, etc., pueden recogerse la tradición conversando con los ancianos más inteligentes y respetables. Esta clase de trabajos son muy estimados, y en ellos pone mano el historiador para encadenar hechos y emitir juicios y opiniones.

Envíanoslos con tiempo el material nosotros los daremos la forma literaria conveniente.

Ujarrás, Aserrí, Chomes, Boruca, etc., son pueblos que tienen gran valor histórico, pudiendo asegurar que las tradiciones y las leyendas de ellos nunca han sido lo suficientemente explotadas.

Esperamos, como en otras ocasiones, ser complacidos.

Nuestro pésame

Por cablegrama de Santo Tomás, recibí antes la distinguida familia Sasso-Robles la triste nueva de la muerte de la señora doña Leah v. de Sasso, madre de don Samuel A. Sasso y de doña Alicia Sasso de Robles. Nosotros acompañamos en el dolor que esa apreciable familia ha experimentado con tan triste nueva, y enviamos nuestro más sentido pésame a don Manuel A. Sasso y a doña Alicia Sasso de Robles, a los hijos de don Manuel, Rodolfo Osbaldo, Flora, Alfredo y Eduardo; a don Abraham A. Robles, señora y familia, don Mauricio A. Robles, señora y familia, a don Elías A. Robles, señora y familia, a don A. Frankel, señora y familia, y a los demás deudos de tan distinguida como apreciable familia.

Automóviles SAXON

795.00 DOLARES EN NUEVA YORK 6 CILINDROS.

5 pasajeros, 30-35 caballos. Arrancador y alumbrado eléctrico. Equipo completo. Para más detalles dirigirse a

Bolaños y Ulloa

10 varas al Oeste del Hotel Francés. Teléfono 700. Apartado 166.

El Tratado entre los Estados Unidos y Nicaragua

Ayer publicó "El Pueblo", en su sección cablegráfica, la noticia de que el Gobierno de El Salvador había apelado ante la Corte de Cartago contra el Tratado que se concertó entre los Estados Unidos y Nicaragua, cuando esta República cedió a la del Norte de América sus derechos sobre la bahía Fonseca, para abrir un canal que comunicase los dos Océanos.

Asunto de excepcional importancia para los países centroamericanos, no ha podido pasar desapercibido para los demás pueblos, y existe una enérgica demanda de Costa Rica presentada por el abogado de aquel Gobierno, Lic. Luis Castro Ureña, ante la Corte Suprema de Justicia Centroamericana, en la que se hace ver la razón de lo que pide, por motivos legales de gran trascendencia.

La República demandada, según el Lic. Ureña, estaba inhabilitada para firmar el Tratado Canaleño con los Estados Unidos, pues según el Tratado Cañas-Jerez y el laudo Cleveland, y el Tratado Centroamericano de Paz y Amistad, y Convención para el establecimiento de una Corte de Justicia Centroamericana, sin el beneplácito de esta última Nicaragua no podía haber hecho lo que llevó a cabo.

La prensa de todos esos países que firmaron la Convención ha protestado enérgicamente. Un importante periódico de Guatemala dice que dicho tratado debe rechazarse por todos los medios posibles, por menoscabar el acervo común de la antigua patria, y la autonomía de cada Estado, en un futuro de absorción del cual parece ser ya se está en el prólogo.

Centro América toda conoce las causas, las circunstancias y los propósitos que han movido y mueven a los principales negociantes de esta empresa canaleña, que es lo contrario del sentir del pueblo nicaragüense, que ha ensayado todas las formas, hasta de la temeridad, para frustrar el veredicto fatal contra su independencia, cuyo precio parece que fue el de tres millones de dólares, que es lo que vale un solar en Nueva York.

Por esta suma el Gobierno de la Casa Blanca adquiere el derecho durante noventa y nueve años de explotar el Canal de Nicaragua, ejerciendo actos de soberanía en la zona que éste abarca, lo mismo que en dos estaciones carboneras en el Atlántico y el Pacífico.

Fuera de lo ridículo del precio, el tratado lesiona derechos limitados de Costa Rica en el río de San Juan, y de Honduras y El Salvador en el Golfo de Fonseca.

Además, concluido el canal de Nicaragua, sobrevendrá lógicamente la muerte del Estado por falta de rentas aduaneras, pues que la misma concesión estipula la libertad en que queda el Gobierno yanqui de abrir puertos como los actuales de Panamá, en las bocas del canal. Y abiertos estos puertos, ¿quién va a importar y exportar por las aduanas de Nicaragua, siendo las del canal, naturalmente, las más rápidas y expeditas del tráfico?

Durante cerca de un siglo se han formulado ininidad de proyectos sobre este mismo asunto; se han recibido ofertas de gobiernos y compañías extranjeras poderosas; se han principiado los trabajos; han quebrado en sus comienzos varias sociedades; han caducado contratos por diversidad de motivos; pero siempre quedando la dignidad y soberanía de Nicaragua.

En fin, la última propuesta que hicieron al Gobierno del ex-Presidente Zelaya el Gobierno norteamericano, fué de 12 millones de pesos oro americano, por el solo derecho de abrir la ruta y tener libre el paso en todo tiempo para sus flotas mercantes y de guerra, sin ejercer en la vía ningún acto de soberanía. Ahora, el actual Gobierno nicaragüense, sintiéndose feliz, ha enajenado la verdadera riqueza del país por tres millones de dólares, que le serán entregados por actos de tutoría.

Tales son, en brevisimo resumen, los aspectos principales de este asunto, los cuales tomamos de la prensa de aquellos países que dicen sentirse atropellados en sus derechos por la conducta de Nicaragua. No otros lo damos por vía de información, esperando que la apelación de El Salvador ante la Corte de Cartago diga la última palabra en este importante negocio.

(De "El Pueblo", de México.)

SUELTOS DE CRONICA

Los estragos de las lluvias

El puente de a pie que comunica La Guácima (distrito de Santiago Oeste de Alajuela), con Ojo de Agua, fué arrastrado anteayer por una corriente de agua quedando incomunicados esos vecinos. Los interesados se han dirigido al señor Secretario de Fomento pidiendo el orden construir un puente de cables, a fin de salir pronto de tan difícil situación.

No habrá arroz

El furioso temporal pasado causó grandes daños en los plantíos de arroz de "El Pozo". Se dice que aquellas gentes no sacarán, en conjunto, ni 200 quintales. Es lástima, pues se nos asegura que aquellos plantíos eran superabundantes. Las lluvias y las grandes crecientes acabaron con aquella superabundancia.

Esto reza con los carnívoros

Se trata de emitir una disposición, a efecto de que dentro de un plazo de ocho meses o un año, no se permitirá en los mataderos el destace de ganado que sufra de tórso. Se cree que esta medida tendrá su eficacia en pro de la salubridad pública, pues otras providencias anteriores no han dado ningún satisfactorio resultado.

El camino de Turbaca

El Jefe Político del cantón de Acosta ha visto la conveniencia de

levantar un detalle vecinal para componer el camino en Ojo de Agua del Pozo, hacia abajo de Turbaca. En tal concepto, se pondrá de acuerdo con don Manuel Rojas Arias para levantar ese detalle. Sabemos que el Gobierno ha suscrito la cuota de 50 colones para encabezar la lista.

La plaga del tórso

La Secretaría de Fomento trata de combatir la plaga del tórso en el ganado; por todos los medios posibles. Especialmente se trata de evitar que los animales de la zona del Atlántico, en donde existe el mal, sean transportados a la del Pacífico, y en general se han dictado disposiciones a fin de que las autoridades no permitan el tráfico del ganado que se encuentra sufriendo de ese daño.

El sifón de Tibás

De conformidad con lo solicitado por la Municipalidad de Santo Domingo, se ha dado orden a la Dirección General de Obras Públicas a fin de que cuando las operaciones de ese Centro lo permitan, mande un Ingeniero a que estudie y aconseje la manera de evitar el daño que produce un derrame de agua del sifón de la cañería, situado entre Tibás y Tures.

Los gastos, a excepción del sueldo del Ingeniero y pasaje de ferrocarril, corren por cuenta de aquella Municipalidad.

TEATRO VARIEDADES

Hoy descanso. Viernes gran matinée Por la noche hermosos estrenos En esta semana debut de Don Enrique Borrás

TEATRO AMERICA

El viernes gran matinée con regalos Por la noche NI PEQUEÑO BABY En esta semana debut de E. Borrás

TEATRO ACTUALIDADES

Hoy dos hermosas tandas con rebaja de precios El viernes gran matinée con regalos En esta semana ODETTE y EL SACRIFICIO por E. Borrás

La Secretaría de Gobernación y las empresas de cine

San José, 11 de setiembre de 1916.

Señor Gobernador de esta Provincia.

Tiene conocimiento esta Secretaría de que en varios teatros de esta ciudad se exhiben cintas cinematográficas inmorales.

Como la tolerancia que a ese respecto ha venido observándose sólo puede existir en menoscabo de las buenas costumbres y del respeto que se debe al público que a esos espectáculos asiste, y en menoscabo también de disposiciones legales terminantes, como son los artículos 336 del Código Penal, 23 del Reglamento de Policía de 1849 y los respectivos del reglamento de teatros, es el caso de que Ud., en uso de las atribuciones que le confiere el artículo 1 del citado reglamento, se dirija a los empresarios a fin de que en lo sucesivo cumplan con las obligaciones que el último les impone y se abstengan en absoluto, de tales exhibiciones, bajo el apercibimiento de tomar me-

didias energéticas contra los infractores.

Se me informa, asimismo, que las instalaciones eléctricas que hay para algunos de los locales destinados a esos espectáculos, por su incorrecta disposición, no reúnen las necesarias condiciones de seguridad y constituyen una constante amenaza para el público, tanto más si se toma en cuenta que en esos locales, algunos construidos provisoriamente, sin sujeción a las necesarias reglas técnicas, ni siquiera higiénicas, no existen puertas de escape suficientes para posibles casos de incendio, etc., etc.

Procede, en consecuencia, q. el Ingeniero Municipal practique una inspección minuciosa de dichos lugares a efecto de hacer que se corrijan esos defectos o se llenen las deficiencias que hubiere en instalaciones y locales, a justificándose en cuanto quepa, a lo ordenado en el reglamento de teatros y espectáculos públicos.

Soy de usted atento servidor,

(f.) Juan Rafael Arias.

PICA - PICA

Continúa la presencia de señoras cantoneras en los alrededores de la Iglesia La Merced. Esas pobres mujeres pululan en las calles adyacentes al Mercado y son las protagonistas de cuadros desagradables para los niños y para las señoritas.

Es necesario que la policía vigile más este barrio, para bien de los vecinos que ya están cansados de tanta queja.

La crisis papelería tiene mal parados a algunos comerciantes; pero el asunto no valdría la pena de comentarlo si no fuera que muchos abusos, y con papeles impresos expendidos carnes, verduras y víveres.

Dehieran los Inspectores de Sanidad ser ahora con este motivo más exigentes y no permitir que se empaqueten comestibles con papel viejo.

Ya los jocotes se han presentado en cosecha y empezarán a dañar la salud de los niños. Creemos que como

la Sanidad no puede prohibir el expendio de esta fruta tan nociva y que tan pronto se fermenta, que los padres y los maestros pueden prohibir su uso.

Un amigo nos cuenta las observaciones q. ha hecho todos los años en las escuelas cuando viene la cosecha de jocotes: los niños se fastidian de las lecciones y tienden a dormir y a mearse.

Es pertinente estudiar esta cuestión y al efecto llamamos la atención del activo Jefe de Sanidad y del competente Médico Escolar don Solón Núñez, quienes pueden dictaminar si los jocotes son nocivos y perjudiciales.

Con frecuencia nos encontramos que el pan nuestro de cada día tiene un sabor agrio: lo atribuimos a las harinas, las cuales como no se muelen aquí, como en años anteriores, se ponen viejas y de mal sabor.

Sería pues del caso examinarlas cuidadosamente, pues es el alimento más consumido por pobres y ricos.

Partida de los doctores Arguello y Cortés



Dr. OCTAVIO CORTÉS

Salen hoy para Puntarenas en sendo Argüello y Octavio Cortés, el tren ordinario, los doctores Ro-

nes hace algún tiempo han radicado entre nosotros, figurando como valiosos elementos, el primero en el Foro y el segundo en la ciencia médica.

Ambos se han conquistado particular aprecio y grandes simpatías, tanto por sus relevantes prendas personales ante nuestra sociedad, como por su talento en las profesiones a que han dedicado sus mejores esfuerzos.

El señor Argüello es además colega nuestro, periodista fecundo y vibrante, y ha figurado en el estadio de nuestra prensa. Dirigía últimamente el periódico político "Patria Libre".

El doctor Cortés ocupaba el rango de Médico Forense del cantón de La Unión, en donde ha sido muy sentido su inesperado viaje.

EL IMPARCIAL los despide cariñosamente, y les desea toda felicidad en su retorno a la patria nicaragüense.



Dr. ROSENDO ARGÜELLO

DE AQUI Y DE ALLA

Contra el ruido...

Ferrocarril al Guanacaste

A causa del ruido que sale a todas horas del día de una casa comercial de San José, sita en el centro de esta ciudad, se le ha dirigido al señor Gobernador de la Provincia, a quien se le trascribe el acuerdo de Policía de 18 de Agosto del año de 1853, y que dice: "Que por esa Gobernación se dicten las providencias que correspondan para que dentro del radio de 700 varas, por todas direcciones del centro de la plaza principal de esta capital, no se construya molino, trapiche u otra máquina ruidosa que moleste a los habitantes en el día o en la noche".

El puente de Piedras

El Jefe de la Sección de Puentes y Caminos, Ingeniero don Fernando Cabezas, dice que es de mucha urgencia proceder a la reconstrucción del puente de Piedras, situado entre San Juanillo y Llano Bonito, lo mismo que hacer algunas reparaciones en el puente Barranca, sito entre Llano Bonito y Zarcero.

El tren de caminos

Ha quedado completamente listo el nuevo tren de caminos. Será probado hoy por el competente chofer mecánico señor Cornelio Chaves, quien ha sido nombrado por la Dirección de Obras Públicas para quedar al frente de dicha máquina, la que ya está prestando grandes servicios en la carretera de San José a Heredia.

Felicitemos muy calurosamente al señor Chaves, por tan merecido nombramiento.

EL VIAJE DEL DOCTOR ESPINOZA

Hoy sale con rumbo a Nicaragua el distinguido médico Dr. Rololfo Espinoza—corazón y cerebro—, a cumplir deberes sagrados que tiene para con su patria, después de larga permanencia en San José, en donde su nombre se repite aureolado por el prestigio de su talento y de su exquisita cultura.

Formó aquí su hogar el doctor Espinoza, y desde luego puede asegurarse que tiene por Costa Rica profundo cariño y que bien podía exclamar al llegar a Nicaragua: "Aquella es mi segunda patria".

El Dr. Espinoza, candidato a la Vicepresidencia de la República de Nicaragua por el Partido Liberal, nació en Managua, la ciudad de Xolotlan. Fueron sus padres

Movimiento de cárceles

De Alajuela ingresaron a la cárcel de San José los reos León Murillo y Ramón Blanco.

Será enviado a Limón el reo Aeropagita o Rogerto Ulloa Retana. Este sujeto había quebrantado su condena.

Ordenóse poner en libertad a Delfina Umaña, por haber cumplido su pena.

Los reos que salieron ayer para Puntarenas no van con destino a San Lucas, sino a Liberia unos, y a Santa Cruz otros.

Distinguido enfermo

En estos días no ha estado del todo bien la salud del Lic. don Máximo Fernández, Presidente del Congreso Constitucional, según nos lo manifestó ayer. Dichosamente la enfermedad es pasajera, y no lo ha obligado a estar en cama. Ya ayer estaba bastante restablecido, de lo que nos alegramos sinceramente.

DUELO

Don Juan Lippi Fait recibió cablegrama de Europa, en el cual se le participa el fallecimiento de su señor padre.

Por tan sensible suceso, enviamos nuestro pésame al señor Lippi Fait y familia, a don Alberto Fait, don Luis Cañalvolone y demás deudos.

TIPO DE CAMBIO en New York

CABLE ESPECIAL

Tipos de cambio en New York el 12 de setiembre de 1916.

Libras 4.75 %.

Francos 5.86.

Marcos 69.

Pesetas 20.1/2.

TEATRO TREBOL

JUEVES, 14 de Setiembre de 1916.

Soberbia función económica a las 8-15 p. m.

Estreno: Sobre la Senda de la Víbora - 2 actos.

y el grandioso éxito dramático en un prólogo y tres actos titulado

Su Majestad la Sangre..!

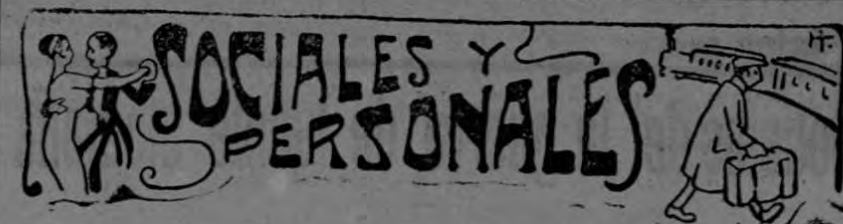
Luna 0-50
Galería 0-10

MAÑANA: Grandiosa matinée con r.f.as. - POR LA NOCHE: Gran farción de gala a gran orquesta

ESTRENO!

AJENJO

ESTRENO!



Se ha radicado en Grecia la señora esposa de nuestro amigo el Dr. Alfonso Portocarrero.

Se ha hecho cargo del curato de Villa Quesada el Pbro. Aníbar.

Vayan por provincias don Alberto y don Maximiliano Rudín.

Se ha radicado en Esparta don Vicente Molina.

Próximamente partirá para Nueva Orleans el estimado caballero Mr. Frank P. Smity, en compañía de su señora esposa.

Para Cuba y los Estados Unidos saldrá en estos días el joven don Carlos Francisco Umaña.

Con gran pena hemos sabido que don Santiago Güell continúa delicado de salud.

También ha seguido enfermo don Lucas Chavarría. Le deseamos un pronto restablecimiento.

El miércoles, a las cuatro de la mañana, dejó de existir el joven Juan Vargas, hijo de don Teodoro Vargas, después de una penosa enfermedad que le obligó a guardar cama por varios días. Se le dio sepultura el mismo día, a las diez de la mañana. Nuestro pésame al señor Vargas y demás deudos.

Con gran satisfacción hemos recibido la noticia de que la señora doña Julia O. v. de Herrera sigue mejor de la dolencia que ha estado sufriendo en estos días.

Al hogar de don Miguel Guzmán y de su estimable esposa doña Jesús Jiménez de Guzmán, ha arribado un robusto niño, el primero, que llega sonriente como una primavera, y por cuyo venturoso porvenir formulamos los mejores votos. A los esposos Guzmán-Jiménez nuestra enhorabuena.

Agradecemos la fina invitación que nos hace la Escuela Normal de Costa Rica y el Municipio de Heredia para asistir al baile que darán el 15 de setiembre, a las 8 y 30 p. m., en el Salón de Gimnasio de la Escuela.

También nos ha invitado la Escuela Normal para la velada que ha organizado para hoy, a las 8 a. m. Desempeñamos el más lisonjero éxito.

Completamente restablecida de la enfermedad que la tuvo postrada por varios días en cama, se encuentra la estimable señorita Elida Rivas F.

Continúa bastante enferma la estimable señora esposa de don Salomón Escalante.

También se encuentra un poco delicado de salud don Eliseo Escalante.

Ayer estuvo de paseo en casa del caballero don Leonidas Rojas, la encantadora chiquitina Dorita Vargas.

Signe restableciéndose el joven Carlos Alfredo Alvarado, de lo que nos alegramos.

El joven hereditario Salomón Escalante, quien partió para los Estados Unidos, no es el hijo de nuestro amigo don Benjamín Escalante R.

El 16 del corriente, entre 6 y 7 a. m., saldrá en tren expreso para Limón el señor Presidente de la República, en compañía de varios amigos.

En tren especial llegó ayer de Limón procedente de Europa el Lic. don Ernesto Martín, Cónsul General de Costa Rica en París.

En Puntarenas se encuentra don José Fabio Garnier, quien asistió con todo el ceremonial del caso a la sesión municipal del martes.

Desde hace algunos días se encuentra entre nosotros la distinguida señorita Celina Tinoco, una de las flores más preciadas del jardín cartaginés; deseamos le sea muy grata la temporada en esta capital.

Procedente de su finca del Guanacaste, se encuentra en ésta don Gilberto Crespi, a quien saludamos.

Regresó del campo don José Luis Trejos G. Lo saludamos.

De Ojo de Agua llegó el estimado amigo don Miguel Molina.

Ayer estuvo en ésta, con procedencia de Cartago, don Aureliano Cámara.

Desde hace algunos días se encuentra bastante delicado de salud el doctor don Roberto Jiménez Ortiz. Deseamos sinceramente su completo restablecimiento.

Próximamente saldrá para los Estados Unidos el competente mecánico don Emilio Fournier, al que deseamos un viaje muy feliz.

Tomó ayer posesión de su cargo de Juez Civil interino de Limón, el Licenciado don Rogelio Mora Fernández, en reemplazo de don Octavio Moya.

De temporada en la villa de Tres Ríos se encuentra la distinguida señorita María Ortiz O. Deseamos se divierta bastante.

Entre nosotros estuvo el señor Jefe Político de Jiménez, don Reinaldo Jurado.

Procedente de Cartago ha estado entre nosotros la estimable señora doña Angela de Peralta.

Próximamente contraerá matrimonio en esta capital el señor

Simón Esquivel con la simpática y hermosa señorita Rosalía Baldares. Les deseamos un mundo de felicidades en la vida que, unidos, han de llevar en breve.

De La Uruca llegó a ésta don Luis Antonio Soto, encargado de los trabajos de la carretera de San José a Heredia.

Ayer salió para Panamá en viaje de negocios, el amigo nuestro don Alberto Aragón.

Ha regresado a esta capital, procedente de Línea Vieja, don Fernando Castro Cervantes.

El diputado don Climaco Pérez se encuentra en esta capital, después de haber pasado una corta temporada en la ciudad de Dirí.

Entre nosotros estuvo procedente de Grecia don José Joaquín Chaverri.

En el vapor "Salvador", que saldrá hoy en la tarde de Puntarenas, se embarcarán para Nicaragua los doctores Manuel Tijerino y Arturo Zapata Guerrero. Es el primero un distinguido abogado y un notable cultivador de las letras, poeta laureado en los Juegos Florales y colaborador de las más reputadas revistas hispanoamericanas. El doctor Zapata es uno de los más jóvenes médicos de la hermana del Norte; su consultorio es popular en León. Une a sus vastos conocimientos científicos, una caballerosidad a toda prueba. Los despedimos fraternalmente.

El estado de salud de don Lucas Chavarría, ha seguido siempre de gravedad. Motivo muy justificado por el cual las familias Chavarría Zamora y Pacheco Zamora, no concurrirán al baile que se verificará esta noche en el Nacional. Hacemos votos por el completo restablecimiento del señor Chavarría.

El Presbítero don León de la Roca fué nombrado Cura Párroco de Tabarcia.

En la ciudad de Dirí se encuentra bastante delicado de salud doña Sofía v. de Guillén. Hacemos votos por su mejoría.

Se encuentra, en esta procedente de Cartago, don Mario Jiménez Tinoco, quien permanecerá en tre nosotros por algunos días.

Don Manuel de Jesús Castro ha llegado a esta ciudad procedente de Alajuela.

De San Mateo, donde ha fijado su residencia, se encuentra en ésta don Guillermo Borbón.

Un grupo de distinguidas señoritas se dio cita antes en la noche en uno de los salones del Pasaje Central, donde se celebró el baile en honor de las señoritas Lastenia y Martina Díez.

El baile estuvo muy animado, terminando a las doce de la noche.

Con motivo de haber cumplido ayer 36 años don Francisco Bonilla, Presidente Municipal de Desamparados, obsequió con una comida a sus amigos don Víctor Zúñiga, don Francisco Meléndez, don Romaldo Barrantes, don Aristides Morales y algunos otros que sentimos no recordar.

Se encuentran de nuevo en esta capital, después de un viaje por las regiones de Parímina, a donde fueron en viaje de negocios, los señores doctor Iukseter, don Cipriano Herrero y don Adolfo Cañas.

La señora doña Efilia Tinoco v. de Pacheco, partirá el viernes próximo con rumbo a Panamá, donde permanecerá algunos días.

En casa de la señorita Emilia Kepfer se dio un baile de confianza, el que estuvo muy concurrido y animado.

Muy delicado de salud se encuentra el Cura de La Dolorosa, Fray Ángel Alvarez. Deseamos su restablecimiento.

De regreso de Cartago se encuentra en ésta don Luis Uribe y su apreciable señora.

El 29 del corriente se celebrará el matrimonio del joven Miguel Ángel Castro Carazo con la señorita Clemencia Barquero.

Prorrógo por un mes el permiso concedido al señor Filadelfo Segura, Agente de Policía de La Junta, debiendo continuar reemplazándolo don José Roig.

Se le conceden tres meses de licencia al Médico del Pueblo de Atenas doctor B. J. Tamayo, y se nombra en su reemplazo, interinamente, al doctor Arturo Portocarrero.

Fué nombrado para Agente de Policía de El Guayabo, cantón de Mora, el señor Juan Fonseca C., en reemplazo de don Albro Alvarado.

Trabajo artístico

En una ventana de la Librería Alina se exhibe un pañuelo bordado a mano que es una verdadera obra de arte y una demostración de la habilidad de la señora Rosa Rocavert, autora del trabajo, a la que felicitamos por su pacientísima labor.

LA DISENTERIA EN PUNTARENAS

Otro telefonema de nuestro Corresponsal en aquí puerto, nos ha hecho saber que las autoridades sanitarias y militares, así como también el médico del Pueblo y el Municipio, siguen empeñados, tomando medidas para el saneamiento de aquella ciudad, que hoy día se encuentra invadida por la peste de la disenteria.

Todos los refectorios, que por lo general están al descubierto, se están desinfectando, por orden del Municipio, así como también desecando los zana-

Hay lectura interesante

-- 67 --

la octava página

Noticias de la guerra de fuente alemana

Guatemala, 6.

El Almirantazgo alemán comunica con fecha 3 que durante la noche del 2 al 3 de septiembre bombardearon nutridamente varias escuadras aéreas de marina alemana las fortalezas de la ciudad de Londres y de varias ciudades fortificadas; además, Yarmouth, Harwich, así como fábricas de importancia militar en los condados del suroeste de Inglaterra y cerca del río Humber. Buenos efectos fueron observados en todas partes por voraces incendios y explosiones. Todos los aeroplanos regresaron ilenos. Aeronaves del ejército alemán atacaron la parte meridional de Inglaterra.

Al amanecer de ayer, 6 de septiembre, en los distritos del Soma principiaron los ataques anglo-franceses que convirtieron en una batalla de gran extensión y ferocidad. Al norte del río se extiende el frente aproximadamente treinta kilómetros, desde Flaucourt hasta el Soma. No obstante, fueron repelidos los ataques en ambas partes de la orilla del Ane, especialmente contra Thiepval y noroeste de Pozieres. Las valientes tropas alemanas sostuvieron, bajo el mando de los generales von Stein y barón von Marschal, todas las posiciones. El terreno perdido temporalmente cerca de la hacienda Muquet fue recuperado por medio de un inmediato contraataque. El enemigo sufrió severas pérdidas. Más hacia el oriente, nuestro fuego de artillería detuvo al enemigo en sus trincheras durante toda la noche. El enemigo logró avanzar en las cercanías del bosque Fourcaux, pero fue después repelido. Después de violentos preparativos se desarrolló entre Guinch y Soma un combate que duró hasta muy avanzada la noche. La resistencia heroica de las tropas al mando de los generales von Kirchbach y von Fassbender, disputaban al enemigo, quien se había introducido en la primera línea, el terreno palmo a palmo, paralizándolo el avance enemigo. Al sur del Soma logró nuestra artillería impedir todas las tentativas enemigas, lo mismo que en el distrito al suroeste de Barleux, donde asaltó el enemigo. Fue rechazado bajo sangrientas pérdidas.

Al este del Soma fracasaron los ataques franceses contra las fortificaciones de Thiamont y suroeste de Fleury, la barranca de Souville. Después de cuidadosos preparativos eliminamos el rincón saliente de la posición francesa, tomando prisioneros a 11 oficiales y 490 soldados, repeliendo varios contraataques del enemigo.

En los combates aéreos del 2 al 3 de septiembre fueron tirados al suelo 13 aeroplanos enemigos en los distritos del Soma, Champagne y Mos. El capitán Boelke destruyó su vigésimo aeroplano enemigo. Nuestra defensa, aérea cerca del Soma, desde el primero de septiembre ha bajado 4 aviones. El 2 de septiembre varios ataques aéreos franceses sobre la fortaleza de Metz causaron insignificantes daños. Varias bombas arrojadas sobre la ciudad de Schirmeck hirieron a 5 personas, causando algunos daños materiales.

En el frente del príncipe Leopoldo de Baviera, varios esfuerzos del enemigo finalizaron con un fracaso completo. Al sudoeste de Luz y Sebrinw (?), nuestras tropas reconquistaron terreno contra varios asaltos rusos.

En el frente del archiduque Carlos, al oeste y sudoeste de Brezany, prosiguen los combates.

En los Cárpatos, los combates al norte de Zeleno continuaron. Frustróse los ataques rusos al sudoeste de Zable. Al noroeste de Dornwatra trabáronse combates que prosiguen victoriosos.

Fuerzas germano-búlgaras avanzaron entre el Danubio y el mar Negro. Cerca de Kainardshi rebatió la caballería búlgara, a la infantería rumana, capturando 10 oficiales y más de 700 soldados.

En el frente de Macedonia, ninguna alteración.

Informe oficial alemán del 5: La gran batalla del Soma prosigue. Nuestras fuerzas están en lucha encarnizada entre Le Forest y Soma. Al sur del río repelimos al enemigo, quien en

un frente de 2 kilómetros atacó entre el Soma y Barleuse hasta el sur de Chilly. La aldea de Chilly se perdió. En la orilla derecha del Soma repelimos nuevos ataques contra nuestras líneas al este de Fleury y contra posiciones conquistadas el 3 de septiembre en la barranca de Souville.

En el frente del príncipe Leopoldo de Baviera, ninguna alteración.

En el frente del archiduque Carlos, varios batallones alemanes, en combates frenéticos, ahuyentaron al enemigo, quien intentó repeler los ataques al sudoeste de Brezany. Nuestras tropas durante los últimos días trajeron prisioneros a 20 oficiales y 259 soldados.

En los Cárpatos, combates de menor importancia.

En varios puntos tienen lugar combates al sudoeste de Zable y Szypt. Numerosas fuerzas rusas al sudoeste de Fundul Moldovi han sido rechazadas con sangrientas pérdidas.

Prosigue la batalla en ambas riberas del Soma, sin disminuir en vehemencia, atacando 28 divisiones anglo-francesas. En algunos puntos aislados ganó terreno, el enemigo, hacia la hacienda Cleri, que está en su poder. Al sur de Barleuse, hemos sostenido la primera línea del frente hasta el sur de Chilly contra frescos asaltos franceses; sólo algunas trincheras completamente destruidas fueron evacuadas. Otro ataque fue rechazado más tarde con pérdidas más severas. Distingúronse especialmente los regimientos de Schleswig-Holstein y Sajonia. Hasta la tarde trajeron prisioneros a 31 oficiales y 1,437 soldados, tomados en combates efectuados durante dos días. Al sur del Soma, en combates aéreos y por fuego de defensa bajáronse 3 aeroplanos enemigos.

Frente del príncipe Leopoldo: Ha habido ataques rusos al norte del ferrocarril Zbichow-Ternopol.

Frente del archiduque Carlos: Los rusos reanudaron sus ataques entre Zlotapila y el Dniester; después de avances eficaces lograron reprimir el contraataque del frente. En los Cárpatos el enemigo ganó insignificantes ventajas durante combates mencionados.

Al sudoeste de Zable-Szypt, y en los demás puntos, ataques del enemigo sin efectos.

En los Balcanes, al norte de Dobric, nuestros valientes camaradas búlgaros repelieron fuerzas rumano-rusas numéricamente mayores.

Ministro alemán en Guatemala.

MAN CHON SING & CO
ALMACEN DE GENEROS
Y ABARROTOS
JOSE CHEN APUY & CO.
Teléfono No. 18. Dirección Telefónica "Sing"
Puntarenas — Costa Rica.

PODER DE LOS NERVIOS

Cuando falte el poder humano para usar la voluntad, conducir la vida, dominar la tiranía del sistema nervioso y cerebro, para preparar el cuerpo a combatir los vicios, etc.,

EL CORDIAL de CEREBRINA
del **DR. ULRICI**
es el indicado a suministrar a la naturaleza los elementos necesarios con que hacer frente a tantas causas que debilitan el sistema nervioso y como consecuencia todo el organismo.

THE ULRICI MEDICINE COMPANY
NEW YORK

ZAPATERIA ESPAÑOLA
MANUEL ESCORRIOLA

Apartado 433. CASA FUNDADA EN 1893. Teléfono 751.

Esta casa se encuentra de nuevo en su antiguo local frente a Koberg & Echandi dispuesta a complacer a su numerosa y distinguida clientela mucho mejor que antes.

¡Que es mucho decir! **¡Pruébelo hoy mismo!**

Correo de Alajuela

CELEBRACION DEL 15 DE SETIEMBRE

Aquí también reina gran animación por celebrar la gloriosa fiesta del 15 de Setiembre.

La víspera, es decir, el 14 por la noche, tendrá lugar un magnífico baile en el Salón de Actos de la Escuela de Varones, organizado por los señores maestros, que han venido trabajando con entusiasmo porque resulte lo más lucido posible.

A las 9 de la mañana del 15 se verificará la fiesta escolar, para la cual se preparan cantos, discursos, recitaciones, etc., y para la que se nota también mucha animación, tanto entre los señores maestros de las diferentes Escuelas como entre los discípulos. La Banda Militar amenizará el acto.

A las 10 y 30 se jugará en la Plaza de Sport un gran match de foot-ball, entre los teams "Sociedad Gimnástica Española" (segunda división), y el team "Once de Abril", de esta ciudad. Dada la reconocida competencia y justa fama de que disfrutan los diferentes elementos que integran ambas agrupaciones, el juego resultará sumamente interesante. El match será dedicado al señor Gobernador de la provincia don José María Pacheco, y estará amenizado por la Banda Militar. He aquí la lista de los jugadores:

Sociedad Gimnástica Española.—Don Tomás de Pedro, Capitán, Carlos Fournier, Enrique Ulloa, Guillermo Arguedas, Abelardo Videchi, Bartolomé Rosabal, Rafael Castillo, Francisco Peralt, Víctor Quesada, Miguel Ruiz y Pedro Quirce.

Once de Abril.—Don Ricardo Conejo, Capitán, Juan R. Ugarte, Evaristo Solera, Tobias Sánchez, William Tabash, Héctor González, Luis Castaing h., Jorge Luis Solera, Tito Solera y Virgilio Chaverri.

Juez, don Gonzalo Sánchez Bonilla. A las 5 de la tarde habrá un recreo con un selecto programa en el Parque Central, y en la noche una magnífica retreta por la Banda Militar de esta ciudad.

RICHARD.

EL IMPARCIAL

—Se publica todos los días del año—
Director Gerente: Rogelio Fernández Güell.
Administrador: Carlos Soley G.
Jefe de Redacción: Leonardo Montalbán.
Corresponsales: en París, New York, Barcelona y Londres.
Oficinas: Edificio de EL IMPARCIAL frente al Cuartel de Artillería.
Teléfonos: Dirección 701. Administración 702.

TINTORERO
es el oficio del Sr. Hilarión Olvera, 3a. Dr. Barragán, 101, ciudad de México, quien después de padecer nueve años se curó con las **PASTILLAS del Dr. RICHARDS.**
Estaba débil, pálido, nervioso. No podía comer nada. Todo lo hacía daño.

El misterio de una mujer casada

Extrañas revelaciones que trata de poner en claro la Secreta de la Segunda Sección

VI

Como el sargento de guardia no advirtiera ruido alguno en la habitación donde notaron la presencia de aquella sombra, entró resueltamente, y aumentó su sorpresa viendo que aquel cuarto no ocultaba a ningún ser viviente. Quedóse breves instantes reflexionando y tratando de ver la manera de cómo en aquel cuarto completamente cerrado había escapado el que momentos antes se encontraba allí. ¿Por dónde salió? Eso era lo que preguntaba el sargento, registraba todos los rincones del aposento y no encontraba huella alguna de puerta secreta; pero evidentemente tendría que haberla, puesto que una persona acababa de desaparecer de aquella estancia.

En la mesa no encontró nada, el papel en que escribiera el misterioso personaje, se lo había llevado.

—Debemos descubrir a todo trance por donde escapó el que aquí se encontraba, dijo.

—Yo sospecho que hay una puerta secreta en alguno de los rincones de este cuarto, pero, si el que se encontraba aquí notó nuestra presencia, habrá tenido buen cuidado de asegurarla por el interior, a fin de que si damos con ella no consigamos abrirla.

—Bien pudiera suceder; aunque estoy por creer que no fue notada nuestra presencia.

—Y en qué se basa para ello, cuando usted empezó a ejercer su venganza en el inocente esposo de doña Margarita, perdí por completo su pista hasta en estos momentos.

—Ah!... conque... —Si, nosotros lo sabemos todo.

—Bien, y qué quieren de mí? —Llevarlo en calidad de detenido.

—Pero ustedes estarán equivocados. Eso lo veremos luego.

—Señor sargento, agregó Joánico, afuera tenemos a otro detenido.

—Hola! Conque otro más! El misterioso personaje rechinaba sus dientes de rabia, al saber por boca de Joánico que había sido detenido otro; seguramente aquel era uno de sus principales y por consiguiente la policía había hecho buena presa de él.

Ya no teniendo que hacer nada más en aquellos lugares, regresaron en el auto con los dos detenidos, no sin antes dar órdenes a Arturo, de que se quedara en su puesto de vigía, mientras le mandaban un relevo, pues el sargento estaba dispuesto a no dejar pasar nada inadvertido en aquella casita verde; guarda del misterio, que ya estaba a punto de aclararse.

Siempre listos a la defensiva los dos hombres se lanzaron por aquel boquete, para lo que se valían de fósforos, pues la oscuridad que reinaba era intensa, no permitiéndoles al sargento y a nuestro reporter vislumbrar nada de lo que allí les rodeaba.

Primeramente fueron bajando una escalerilla y por último se encontraron en suelo plano y gracias a los fósforos pudieron darse cuenta del lugar en que se encontraban. Este era una pieza cuadrada, servía de piso el mismo suelo y toda se encontraba llena de cajones, estantes y los armarios grandes, que contenían estufas de muchas clases, según pudieron ver luego en un registro que practicaron los detectives.

Se proponían encender un papel que les proporcionara suficiente luz, cuando vino a herir sus oídos una detonación producida por un tiro de revólver y al mismo tiempo que un fogonazo salía del interior de uno de aquellos armarios. Ellos también dispararon hacia aquel lugar, oyendo instantáneamente un grito de dolor y rabia.

Listos, como un tigre que acecha su presa, se lanzaron en dirección del armario, allí había un hombre; el personaje misterioso que se encontraba en el cuarto de arriba. Estaba aun con el revólver en la mano, pero pronto fue sujetado por la mano vigorosa del sargento, que con mucha sangre fría, se arrojó sobre él sujetándole por los dos brazos, mientras que nuestro reporter le quitaba el arma.

En esos momentos se dió principio a una lucha, en aquella oscuridad, una lucha silenciosa, de dos cuerpos que rodaban por el suelo, pero sin proferir palabra alguna. El sargento trataba de sujetarle mientras que el misterioso personaje se defendía a como le alcanzaban las fuerzas. Pero al fin, y gracias al auxilio del reporter pudieron atar de manos atrás al individuo, que quedó tendido en el suelo.

—¡Pronto, exclamó el sargento dirigiéndose al reporter, salga usted y me llame a uno de nuestros gendarmes.

En breves instantes se encontró de nuevo nuestro reporter en la calle; pero allí, afuera de aquella casita verde, también se llevaba a cabo algo, que los de adentro no esperaban. Los dos detectives que acechaban habían detenido

a otro hombre, al que lo custodiaban ya bien asegurado con esposas.

—Joánico, acompañeme usted hacia el interior de la casa; mientras tanto Arturo puede quedarse cuidando a este individuo.

—Ha sucedido algo adentro? —Sí, hemos asegurado a otro; pero démonos prisa.

Volvieron en el acto los dos a donde se encontraba el sargento que ya impaciente les esperaba y sin demora alguna condujeron a su presa hacia las habitaciones de arriba.

Ya en una de ellas y sentado en una mecedora, preguntó al sargento el por qué de aquella detención; y a lo que le contestó éste.

—Y por qué trató usted de ocultarse y defenderse, como lo hizo?

—Porque... —Porque sabía a lo que veníamos, ¿no es verdad?

—Yo ignoro a lo que venían ustedes. —Querrá decir que trata de ignorarlo, amigo Roger.

—Y cómo me conoce usted?

En esta contestación dada tan a la ligera, pudo convencerse el sargento que en verdad a las había con el misterioso personaje, lo que le llenó de mucho regocijo.

—Comprenda usted que desde que entró a nuestro país, le vengo siguiendo pero para gran suerte suya, cuando usted empezó a ejercer su venganza en el inocente esposo de doña Margarita, perdí por completo su pista hasta en estos momentos.

—Ah!... conque... —Si, nosotros lo sabemos todo.

—Bien, y qué quieren de mí? —Llevarlo en calidad de detenido.

—Pero ustedes estarán equivocados. Eso lo veremos luego.

—Señor sargento, agregó Joánico, afuera tenemos a otro detenido.

—Hola! Conque otro más!

El misterioso personaje rechinaba sus dientes de rabia, al saber por boca de Joánico que había sido detenido otro; seguramente aquel era uno de sus principales y por consiguiente la policía había hecho buena presa de él.

Ya no teniendo que hacer nada más en aquellos lugares, regresaron en el auto con los dos detenidos, no sin antes dar órdenes a Arturo, de que se quedara en su puesto de vigía, mientras le mandaban un relevo, pues el sargento estaba dispuesto a no dejar pasar nada inadvertido en aquella casita verde; guarda del misterio, que ya estaba a punto de aclararse.

Medidas tomadas contra la disentería en Puntarenas

Por telégrafo se nos suministran detalles de la sesión municipal del martes en Puntarenas. Se acordó un plazo perentorio de tres días para retirar las gallinas de la ciudad.

Se autorizó al Presidente Municipal para pedir por cable a Panamá, 100 tubos de inyecciones anti-disentéricas.

Se recomendó el uso de agua hervida, y se exigió el empleo de ella en todos los establecimientos públicos.

Se autorizó el gasto para comprar 2,500 pliegos de papel caza-moscas.

Se trató del establecimiento de un crematorio.

Ordenóse señalar con una cruz amarilla las casas infectadas.

RELOJERIA SUIZA

PRECIOS BARATOS

de Alcides Chapatte

Calle del Carmen.

Acedan los llegar muchas mercancías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulseras para señoras, surtido muy variado.

RHUM QUINA DEL DR. GERMAINI

Única preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello. De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental.

JABON DE AGUACATE

Contiene el 20 o/o de la pulpa madura del Persea Gratissima.

La riqueza grasa del Aguacate maduro, científicamente mezclada con una base saponificada neutra, hacen de este Jabón un artículo de excelentes cualidades medicinales para el tocador de las damas.

Su acción benéfica para el cuero cabelludo es indudable. No perjudica el cutis más delicado y pone el cabello sedoso y brillante.

Use siempre el JABON DE AGUACATE en su tocador.

Elaborado por Hermann & Zeledón

BOTICA FRANCESA

SAN JOSE :: COSTA RICA

EL X²

Cura la sífilis, aunque sea hereditaria o adquirida de muchos años, y todas las enfermedades de la sangre y de la piel en general. Se administra también con éxito seguro en la tuberculosis, paludismo y en todos los casos en que es preciso favorecer la nutrición y purificar la sangre.

El nuevo preparado X² a gotas, ha sido analizado y ensayado en los principales países de Europa y América, y en todos ellos ha sido considerado como un gran bien para la humanidad.

Depósito general en Costa Rica:

BOTICA ORIENTAL

BAILE EN EL NACIONAL

Contando con los mejores landó y Carroza Imperial, avisamos al público que hemos dispuesto rebajarlos a colones 4.00 la hora. Avisenos hoy mismo al teléfono 330.

ORO AMERICANO

Moneda Inglesa y Española y Letras de Cambio, compran siempre

— Atmetlla Hermanos —

San José. Teléfono 447.

Almacén de Música Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano, Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda

— PRECIOS BAJOS —

HIERRO PARA TECHOS

Materiales para Cloacas y Papel Sulfit legítimo

Acaba de llegar donde

Juan Guillermo Zamora

JARDINERIA "LA GUERNALDA"

ALFREDO BRADE

Gran surtido de plantas y flores. Trabajos artísticos y variados.

— TELEFONO No. 637. —

INOCENTE

ase en todos los establecimientos de primer orden

JEREZ AMONTILLADO

En las convalecencias:

Sustituye con ventaja al Champagne

más delicado.

A. R. VALDESPINO & Hno. JEREZ DE LA FRONTERA

Cosecheros de vinos y coñacs.

Representantes para Costa Rica,

CRUXENT & OLMO

APARTADO No. 911. SAN JOSE, COSTA RICA

Habitaciones amuebladas
con todo el confort moderno

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones
especiales para banquetes.

A los comerciantes de la República de Costa Rica

Nos es grato el anunciar que nos hemos procurado los valiosos servicios del señor don Enrique Salazar S., de San José, para que nos represente en la República de Costa Rica, y nos es placentero el comunicar a los comerciantes de dicho país que negociamos en toda clase de mercaderías secas, y que tanto el señor Salazar como nosotros, pondremos todos nuestros esfuerzos y cuidados por dejarlos siempre contentos y satisfechos. Y que tanto el señor Salazar como nosotros, quedamos muy agradecidos a p. MULLER EXPORT COMPANY, los señores fundadores y socios de John H. Winterbotham, Vicepresidente

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversible para terrenos quebrados la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas. Arados de hierro reversible para terrenos quebrados. Pida informes y precios a "New Home". Material para cloacas.

RIVERA Y CIA. Apartado 81. Cartago. Teléfono No. 11.

JUAN MAXIMO GRIS aconseja a sus amigos visitar la Tintorería de Carlos Peralta hijo, en Cuesta de Moras, si quieren economizar dinero tiñendo sus vestidos, pañolones o chales.

"La Puerta del Sol"

F. y E. HERRERO

CONSIDERABLE AMPLIACION DE SUS NEGOCIOS
SASTRERIA Y CAMISERIA
Artículos para caballeros y niños
ROPA HECHA A LA MEDIDA
EXACTITUD EN EL DESPACHO DE PEDIDOS

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.
MULTITUD DE CASOS CURADOS
Fijarse en las certificaciones que acompaña a cada caja.
DEPOSITO EN SAN JOSE: "BOTICA FRANCESA"
Propietario: Salomón Chajud.
Las Juntas de Abangares.
La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme a la ley.

Depósito de Maderas

El único depósito de maderas secas en el país. El único que garantiza cortar maderas en buen tiempo. El único que tiene maderas de la zona de Tarrazú.
Compro bronce, cobre, zinc y terciopilos. Compro bueyes acostumbrados a trabajar en la montaña.
Vendo terneras próximas a parir. Vendo canarios Roller, hembras y machos.
VENDO GASOLINA "WICOA" A 10.75 COLONES LA CAJA 100L. El cacao de mi fábrica "LA PRIMAVERA" vende a colones 45.00 quintal cacao corriente y el especial a colones 60.00.
Mi fábrica de niquelador atiende las órdenes en el depósito de maderas de Tarrazú.
Teléfono 542. J. RODRIGUEZ M. Apartado 256

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su bondad y pureza:

KOLA CHAMPANA superior y KOLA corriente sin rival.
LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.
GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.
¡Novedad! El refresco más exquisito, el refresco del día
CIDRA CHAMPANA
Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable.
Los pedidos que se nos encomiendan, serán ejecutados con prontitud y esmero.

FERNANDEZ & CAMPOS

San José.

Teléfono No. 190.

Juan Máximo Gris aparece en Colón

Una carta misteriosa

Esta mañana, al abrir la correspondencia en el piso superior de la casa comercial Tung Chong y Co. y los curiosos, de la misma manera, atribuían a dicha sombra la personalidad del famoso Juan Máximo Gris.

"Colón, agosto 28 de 1916.

Señor Director de

"La Estrella de Colón"

Señor mío:
Acabo de llegar a Colón. Considero deber ineludible saludar por medio de su interesante intermediario a los habitantes de esta ciudad, en la que haré apariciones sucesivas a connotados personajes políticos, a los que haré revelaciones de suma importancia. Solo permaneceré en la ciudad tres días, pues en la Capital es necesaria mi presencia.

Mis revelaciones serán sensacionales. El miércoles en la noche haré mi primera aparición a las diez en punto, en la esquina del parque, frente a la cantina Universal, donde tomaré un automóvil.

El espíritu se halla en estos momentos influenciando a varias personas, de las que me haré ver para hacerlas desistir de ciertos propósitos disociadores.

Su servidor,

Juan Máximo Gris.

Hasta aquí la carta que suplenomos hechura de una bromista desocupado, ya que no creemos en la misteriosa aparición de los espíritus.

Sin embargo, por lo que verdad pudiera encerrar, gustosos acudiremos a la disimulada cita que para esta noche a las diez nos da el misterioso fantasma gris, aunque sin la esperanza de estrechar la mano del famoso personaje que nos visita, ya que no creemos pertenecer al número de los connotados personajes políticos de que hace mención la carta en referencia. ¿Veremos a Juan Máximo Gris?

MAS DE MIL PERSONAS
ESPERANDO SU LLEGADA

Un numeroso público, cerca de mil personas, acudió anoche a la esquina del Parque con objeto de presenciar la misteriosa aparición de Juan Máximo Gris anunciada por carta dirigida a este periódico. Desde las nueve de la noche era casi imposible dar un paso por los alrededores del parque, donde gente de todas las clases sociales hacían multitud de comentarios sobre el personaje misterioso, y su no menos misteriosa aparición.

Cada carruaje que por allí pasaba y cada automóvil, era objeto de inquisitorial inspección. Otro tanto sucedía con las personas y quienes más y quienes menos, miraba receloso a todo sujeto que por su lado pasaba.

Cinco minutos antes de las diez un automóvil que pasó veloz por la esquina de la cantina "Universal" despertó la curiosidad general y a su paso, las gentes alborozadas exclamaban: ¡Es Juan Máximo Gris!

Más tarde, una sombra misteriosa se dejó ver, por unos instantes,

comercial Tung Chong y Co. y los curiosos, de la misma manera, atribuían a dicha sombra la personalidad del famoso Juan Máximo Gris.

Cerca de las once de la noche se disolvió la enorme concurrencia que llenaba el parque: muchos convencidos de que el famoso espíritu ha hecho su aparición en esta ciudad, otros dudando de la existencia del fantasma y no pocos desilusionados, creyendo haber sido la burla de un gracioso desocupado, que nos dirigió la carta.

Por nuestra parte, aunque como dijimos, no creemos en la aparición de los espíritus, acudimos al parque, anhelosos de hallar la sombra del hombre gris y no la conseguimos.

Esta mañana, al llegar a la redacción, sobre nuestro escritorio, cerrado con llave desde las ocho de la noche anterior, encontramos un sobre cerrado conteniendo una carta al parecer del famoso Juan Máximo Gris o del desocupado que quiere tomarnos el pelo y concebir en estos términos:

Director de "La Estrella" de Colón.

Señor mío:

Para mí no hay cerraduras que no abra. Esta carta se lo demostraré. De la misma manera que me "filtré" en su mesa, así me "filtré" anoche entre la concurrencia que llenaba el parque.

Aunque anuncié mi visita, no acudieron a ella los políticos a quienes me propongo "influnciar". No importa. Ellos me verán y sentirán. Para la generalidad serán "invisibles". Solo los que tengan fe me verán.

Hay quien asegura que mi visita es anunciador de males. No es cierto. Mi única misión es evitarlos. Cuidese mucho y no vaya esta noche por la esquina del Hotel Imperial. Un peligro lo amenaza.

Servidor,

Juan Máximo Gris.

En honor de la verdad, no nos explicamos como ha llegado esta carta hasta nosotros.

Las puertas de la redacción se cierran herméticamente y en ella no queda persona alguna durante la noche.

De manera, pues que quien colocó esa carta en nuestro escritorio, posee llaves iguales a las nuestras o tiene el don de "filtrarse" a través de las hendiduras de las puertas.

El caso es misterioso; y aunque no somos de temperamento impresionable, por lo que de verdad pudiera haber en todo esto, seguiremos al pie de la letra las instrucciones de "Juan Máximo."

Haga el curioso lector los comentarios que guste acerca de esto. Nosotros confesamos que no salimos aun de nuestro asombro.

Existe realmente Juan Máximo Gris?

(De "La Estrella" de Colón, Panamá.)

Se está trasbordando carga de Puntarenas a esta capital

Como ya nuestros lectores saben, la carga que se estaba acumulando en las bodegas de Puntarenas, era considerable, debido a que no se podía traer por motivos de estar en mal estado el puente de La Barranca, y también a que el servicio que presta la lancha en aquel río resulta demasiado deficiente.

Ahora hemos sido informados de que la Compañía de Felipe J. Alvarado tuvo un convenio con la Administración

del Ferrocarril al Pacífico, para traer la carga que se encontraba en Puntarenas hasta Mata de Limón, por mar. En ese sitio hay siempre de tres a cuatro carros disponibles a fin de que la mercadería no quede al aire libre, y de consiguiente la mercadería pasa de los vapores a los carros.

Ya, por lo menos, puede estar conforme el comercio capitalino con esta resolución, que los sacará de apuros grandemente.

Indicador de EL IMPARCIAL

14 JUEVES
SEPTIEMBRE

SANTORAL

La Exaltación de la Santa Cruz Cruz, San Mateo Ob. de Trebes.
Visita general de cárceles.

Marcas en Puntarenas

Hoy a las 4h. y 32m. a. m.

EFEMERIDES

1519.—ESPAÑA.—Carlos V decreta en Barcelona la incorporación de la América española a la corona de Castilla.

1847.—MEXICO.—Las fuerzas americanas al mando del General Scott hacen su entrada triunfal en la ciudad de México.

1832.—Es pasado por las armas en Comayagua el coronel don Vicente Domínguez.

1827.—El coronel Cleto Ordóñez, asociado del senador Hernández, promueve en León un levantamiento entre la tropa y hace destituir al vice-Jefe de Estado Juan Argüello. Esta fue la tercera sedición que promovió Ordóñez, pero sin resultado.

HOSPITAL

Salidas

Carlos Campos, Turricares.
Angel Campos, Turricares.
Eloisa Campos, Turricares.
Humberto Jovel, Orofina.
María R. Espinoza, San José.
Mercedes Chinchilla, Escasá.
Adrián Hernández, 28 Millas.
Raquel Vargas, San Antonio de Escasá.
Dolores Delgado, San Antonio de Escasá.

Angelina López, San José.
Juan R. Acosta, Limón.

Entradas

Miguel A. Umaña, San José.
Eligio Cortés, San José.
Emilio Chaves, San José.
Juan R. Rodríguez, San José.
Rosenda Acuña, San José.
José A. Gómez, San José.
Ramón Montaña, Limón.
Delfina Murillo, San Pedro de Poás.
David Zamora, Heredia.
Manuel Campos, San Juan de Tibás.
José A. Jiral, San José.
Macario Moscoso, San José.
Gustavo Cordero, Las Parvas.
Lastenia Carazo, San José.
Pedro Muñoz, Limón.
Adrián Villalobos, Santo Domingo.
Manuel Ramos, Orofina.
Melchora Espinoza, Orofina.
Eloisa Moreira, Orofina.
Antonio Moreira, Orofina.
Adán Sánchez, Orofina.
María Sánchez, Orofina.
Lidia Chaves, San José.
Jesús Quesada, La Germania.
Julia Astúa, San José.
Pantaleón Peña, La Florencia.
Ramona Porras, Puriscal.

NACIMIENTOS

Manuel Antonio Francisco de Jesús, de Rafael Cruz y Amalia Sánchez.
Virginia María Mercedes de Jesús, de Rafael Salazar Oreamuno y Elisa Esquivel.

María Teresa del Carmen, de Rafael Loaliza Brenes y Fideolina Mora.
Victor Manuel del Carmen, de Nicolás Brenes y Froidana Rojas.
Manuel Noé León Angel, de Luis Sáenz Calvo y Luisa Salazar.

PASAPORTES

Frank P. Smith, 58 años. Para New Orleans, acompañado de su señora esposa.
Carlos Francisco Umaña Cordero, 25 años. Para Cuba y Estados Unidos.
Rachid Amin Mirjaks, 30 años. Para Estados Unidos.

DEFUNCIONES

Juan Bautista Vargas, 29 años. San José.

CORREOS

El veñes sale correo para los Estados Unidos y Europa, a las 8 y 30 a. m., vía New Orleans.
El domingo a las 8 a. m. se despachará correspondencia para las demás Repúblicas centroamericanas.

HOTELES

WASHINGTON: Inés Harrah, Mrs. R. Gud. Erskine.
FRANCES: John H. Stahl, M. Benado.

ADMINISTRACION JUDICIAL

Visitas para hoy.

Sala Primera

14.—Lucio Herrera c/ Pedro Ulate (ejecutivo), a la 1 p. m.

Sala Segunda

14.—John Mure Mc. Kenzie (abogado) a la 1 p. m.

14.—María Díaz García (depósito de aguardiente clandestino) a las 2 p. m.

Casación

14.—Gerardo Hernández Badilla, (criminal) a la 1 p. m.

MARITIMAS

Limón, 14

Hoy a las 8 a. m. ancló procedente de Cristóbal, con 15 horas de mar y consignado a la U. F. Co. el vapor americano "Metapán" de 3120 toneladas. Capitán Spencer. 90 tripulantes. Pasajeros: Ernesto Martí, Paz Laciáx, López y hija, Fabio Gallo, Frank Gerard, L. A. Clark, Alfredo Suba, A. Harris, Luis Zeledón, A. Renand, Rogelio Aromamea, Louise Renand y 14 en cubierta. Correspondencia: 87 sacos. Carga: 2004. Con peso de 403 toneladas.

Ayer a las 2 p. m. zarpó con destino a Colón la goleta colombiana "Surkise" de 29 toneladas. Capitán Nelson y 7 tripulantes. Pasajero: Rafael Prinz. Sin correspondencia. Despachada por Matur y Sons.
El Capitán de Puerto,

JUAN E. ROMAGOSA S.

MATROMONIOS

Provincia de San José

LA DOLOROSA.—Don José María Fernández Campos con la señorita Angélica Sánchez Muñoz.

LA MERCED.—Don Manuel Araya Segura con la señorita Zola Sancho González.

Don Pilar Alvarado Umaña con la señorita Aurora Gómez Miranda.

Don Enrique Muñoz c/ ap. con la señorita María Picado Ramírez.

Don Enrique Mora Vargas con la señorita María Campos Ramírez.

Don Gregorio Mora Ureña con la señorita Luz Prado Azofeifa.

Don Manuel Gutiérrez Carvajal con la señorita Orinda Porras Delgado.

EL CARMEN.—Don Jorge Cardona Jiménez con la señorita Carmen Peña Landaverde.

Don Juan Torres Pérez con la señorita Zola Conejo, c/ ap.

CURRIDABAT.—Don Juan José Araya c/ ap. con la señorita Socorro Chaves Alvarado.

SANTA MARIA.—Don Roberto Salazar con la señorita Michaela González Jara.

Hernández Mesén con la señorita Eloísa Madrid Ureña.

Don Faustino Gamboa Fallas con la señorita Pacifica Elizondo Elizondo.

Don Rosario Godínez Zúñiga con la señorita María Méndez Zúñiga.

PARISCAL.—Don Malaquías Monte-

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVE BROMO QUININA (Pastillas). Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada caja. Hecho por la PARIS MEDICINE CO. St. Louis, E. U. de A.

Don Napoleón López c/ ap. con la señorita Gertrudis Cerdas Chacón.

ALAJUELITA.—Don Cecilio Vargas Rodríguez con la señorita Emilia Hidalgo Badilla.

CORONADO.—Don Rafael Méndez Casante con la señorita Adilia Solano Casante.

Don Eliseo Vargas Lobo con la señorita Eva Vega Vargas.

TIBAS.—Don Fermín Contreras, c/ ap. con la señorita Purificación Rodríguez.

Don José J. Fallas Amador con la señorita Eugenia Cecilia Ibarra.

SALIDAS DE TRENES

9 a. m.

De San José para Limón, a las 9 y 40 a. m. De San José a Alajuela, a las 5 y 29 p. m.

De San José a Puntarenas, a las

OFICINA CENTRAL DE CORREOS

Horario para el servicio público:
Puerta principal: de las 6 a. m. a 8 p. m. Se exceptúan los días en que la llegada de correspondencia del exterior obligue a cerrar más tarde el Departamento de Apartados.

Administración: de 6½ a 10½ a. m.; y de 12 m. a 8 p. m.

Departamento de Carteros: de 6½ a 10½ a. m.; de 12½ a 4½ p. m. y de 6 a 8 p. m.

Departamento de Apartados: de 6½ a 8 p. m. Los días en que no llegue correo del exterior, este Departamento permanecerá abierto hasta terminar el reparto del Castillero.

Departamento de Gastos Postales: de 8 a 10 a. m. y de 12 m. a 4 p. m. Los sábados solo se abrirá este Departamento por la mañana.

Departamento de Certificados: de 8 a. m. a 7 p. m.

Los días en que se recibe o despacha correspondencia para el exterior este Departamento se cerrará para el público a las 5 p. m.

Reclamos: Se recomienda al público que siempre que ello sea posible presente sus reclamaciones por escrito. Las horas para atender las reclamaciones verbales son de 12½ p. m. a 2½ p. m.

LLAMADAS TELEFONICAS

Hospital: 15.
Casa de Maternidad: 734.
Médico del Pueblo: 618.
Ambulancia: 291.
Cuerpo de Bomberos: 488.
Primera Sección de Policía: 22.
Segunda Sección de Policía: 591.

VEHICULOS

Los tranvías corren de las 6 a. m. a las 10 p. m.
Puesto de coches: en la Plaza Fernández, frente al Banco de Costa Rica.
Puesto de automóviles: frente al Parque Central.

TELEGRAFOS

Tarifa de Telégrafos: mínimo: ₡ 0.25 por 10 palabras. Por más de 10 palabras, a razón de 5 palabras por ₡ 0.05, o sea a céntimo cada palabra.

Telegramas de preferencia: se cobra el doble a lo expuesto anteriormente. Telegramas de la Prensa: con un 75 por ciento de descuento.

Mínimo de cables: para los Estados Unidos, tres palabras por ₡ 5.80, haciéndose descuento según el número de palabras que se inserten.

Para Panamá y Centro América: ₡ 0.45 por palabra, fuera del derecho, que es de ₡ 1.05 en Nicaragua y ₡ 0.55 en Costa Rica.

Tarifa de franqueo postal: para Panamá, de 1 gramo, a 400, ₡ 0.25.

De 4 kilos a 5, ₡ 2.75.

Para Centro América, de 1 gramo a 500, ₡ 0.25.

De 4 kilos a 5, ₡ 2.50.

Para Estados Unidos, de 1 gramo a 400, ₡ 0.30.

De 4,000 a 5,000, ₡ 2.30.

VISITAS

Días de entrada al Hospital de San Juan de Dios: los miércoles y sábados, de 10 a. m. a 11 a. m. y en cualquier hora en casos de urgencia.

El Museo está situado entre la calle 7a. Sur y la avenida 2a. Oeste. Está abierto todos los días de 7.30 a. m. a 10 a. m. y de 12 m. a 4 p. m.

Los sábados se cierra a las 2 p. m. Los domingos y días feriados no se abre.

RETRETAS

Retreta los lunes y viernes en el Parque Morazán y los miércoles en el Parque Central a las 8 p. m.
Retretas todos los domingos en el Parque Central a las 5 p. m.

En la Librería - Papelería - Imprenta -- Encuadernación -- Fábrica de Sellos de Hule -- Relieve de María v. de Lines

Acaba de ser puesto a la venta el SILABARIO COSTARRICENSE por Napoleón Quesada. 5ª. Edición arreglada según el método analítico-sintético y basado en palabras normales.
Obra declarada de texto en las escuelas de la República.
Precio de un ejemplar ₡ 0.35. De una docena ₡ 3.60. Por Correo: Precio de un ejemplar ₡ 0.50. De una docena ₡ 4.45. De un ciento ₡ 30.00, sin incluir correo.

Anuncios de Ocasión

Veinticinco céntimos cada 20 palabras o fracción. Por cada 5 palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de cuatro veces.

LAVERO PERDIDO. Don Elías Hernández se encontró uno pequeño, de plata, cerca de "La Buena Ventura", el sábado anterior. Se le entregará a quien pruebe ser su legítimo dueño, previo el pago de este aviso.

AL BLANCA Y SECA. Urgente desocupar bodega, ofrezco doscientos sacos de magnífica sal. CARLOS CASTRO S., Apartado 18, Alajuela.

MEBLES y otros objetos: Compra-venta, comisión y subastas. LA VILLA DE PARIS, Avenida Central, junto al Hotel Central. Precios baratísimos.

CAIDA de agua en el Río Poás, se venden los derechos y la finca en que está situada, por separado o en conjunto. Para informes: conmigo, en San Pedro de Poás, o con los ingenieros Juan Matamoros y José Joaquín Carranza, quienes hicieron los estudios. FIDEL RODRIGUEZ.

E necesita en casa de extranjero a una sirvienta para adentro con buenas recomendaciones. Dirigirse a la Administración de EL IMPARCIAL.

ON garantía de fincas en esta ciudad, tengo encargo de colocar \$ 3,000 al 1 o/o men ual. Dirigirse personalmente a José Vargas Porras, oficina en Las Arcadas.

ACHERO. Ayudante de tintero se necesita uno que sepa hacer buen azúcar de segunda. Dirigirse a don Juan Rojas, Ferreteria Macaya. Inútil presentarse sin buenas referencias.

FINACIÓN DE PIANOS. Si tiene alguno para afilar llame al teléfono 729, Gran Café La Feria, donde será prontamente atendido.

AMILIA extranjera desea alquilar una casa pequeña, pero en buen estado y limpia, en las afueras inmediatas a la capital. Dirigirse por carta al Apartado 818.

OTAVIO QUESADA abrió su bufete. Despacha provisionalmente frente a la habitación de don Ricardo Montenegro, hijo, esquina de la Imprenta Nacional. Especialidad en títulos y medidas antiguas, negocios administrativos, compra y venta de propiedades, etc. No olvidar que el "Diccionario de Legislación de Costa Rica (obra inédita)" da en un instante cualquiera ley que se necesite.

BARTOLOME MARICHAL C. abogado. Oficina: frente a la Botica Francesa, casa que sigue a la ocupada por el doctor Uribe.

LOS JURISCONSULTOS: Me casé en esta ciudad hace doce años; mi esposa desapareció la misma noche de nuestro matrimonio. Desearía saber qué gestiones debo llevar a término para que se declare nulo aquel acto, a fin de contraer segundas nupcias. Agradeceré mucho esta contestación. Dirigirse a L. O., Apartado número 318, San José.

HABIENDO desaparecido mi esposa, doña Ludy Weaker Vassel, no sé responsable por ninguna deuda que contraiga. — JOSEPH VASSEL.

MY WIFE, Ludy Weaker, having disappeared I will not be responsible any of her debts. — JOSEPH VASSEL.

ARJETAS POSTALES ILUSTRADAS. Los aficionados que deseen recibir la Guerra Europea, París, Europa, Francia, Asia, África, América, Oceanía, etc., solicite informes a J. F. S., Apartado 401, San José.

ADERAS de primera, por partidas grandes o pequeñas, vendo puestas en Orosí, Paraiso, Cartago o San José, a precios más bajos que nadie, y también puestas al pie de la obra. Facilidades de pago. Cambio mad-ras por buyes. Compró hasta 12 yuntas de buyes que sirvan para montañas y acarreo. Dirigirse a A. MARTINEZ C., Aserradero de "Tapanti", Orosí de Cartago.

SE ALQUILA una pieza esquinera, con servicio interior, aparente para negocio, situada en la calle 6a. Sur, doscientas varas al Sur del Palacio de Justicia. Informar en la Calle 8a Norte, o en El Paso de la Vaca, número 258.

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon. Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

REGISTRADORA con totalizador y cinta, se vende. Puede verse en las oficinas de EL IMPARCIAL donde darán razón del precio y condiciones.

AJA de hierro, de regular tamaño, en perfecto buen estado. Se vende muy barata. Para precio e informes en esta Administración.

BANANOS de la línea hay siempre de venta en el Hotel Cartago.

EL MEJOR PRECIO DE PLAZA: Se compran ceros tercerillos en cualquier cantidad. Informarán en la Administración de "El Imparcial".

Cámara de Obreros

ANIVERSARIO DE NUESTRA INDEPENDENCIA. — 15 DE SEPTIEMBRE.

Costarricenses, centroamericanos;

Sea este un esfuerzo titánico de la clase obrera, a la cual pertenece este Centro y quien dedica al público esta fiesta, con el siguiente

PROGRAMA:

A las 8.30 a. m.—Organización de los diferentes cuerpos colectivos por su orden: 1. Banda Militar; 2. Cuerpo de Boy-Scouts Juan Rafael Mora; 3. Escuela Horacio Mann; 4. Grupo de niños voluntarios y organizados doblidamente; 5. Carroza alegórica, representando el Istmo Centroamericano, por 5 señoritas; 6. Cámara de Obreros y representación de las sociedades obreras de Alajuela y Cartago; 7. Sociedad de Barberos; 8. Sociedad de San Jorge; 9. Sociedad Agrícola de Zapateros; 10. Sociedad Transvillera; 11. Sociedad de Sestres; 12. Escuela de Adultos.

A las 9 a. m.—Desfile general del Parque Central, siguiendo por la 2a. Avenida hasta la calle 8a., cruce al Norte, hasta la Avenida 1a., siguiendo el Este hasta la Calle Central, continuando al Sur hasta la Avenida Central, siguiendo hasta la Casa Presidencial y Monumento Nacional.

AL PIE DEL MONUMENTO NACIONAL.

1. Himno Nacional, cantado por la Escuela Horacio Mann; 2. Discurso por el representante por Costa Rica, don Anibal Amador G.; 3. Himno de Guatemala, por la Banda Militar; 4. discurso por el representante por Guatemala, don R. Corrales; 5. Himno de El Salvador, por la Banda Militar; 6. Discurso por el representante por El Salvador, don J. A. Carvajal; 7. Himno de Honduras, por la Banda Militar; 8. Discurso por el representante por Honduras, don Guillermo Casoso; 9. Himno de Nicaragua, por la Banda Militar; 10. Discurso por el representante por Nicaragua, don Oscar Montiel; 11. Recitación "A la Patria", por el niño Enrique Porras; 12. Desfile general por la "Avenida de las Damas" hacia el Centro de la Cámara de Obreros, donde se celebrará confituras a los niños.

El Comité,
CAMARA DE OBREROS.

San José, Costa Rica, 14 de septiembre de 1916.

El domingo podrá usted admirar la genial labor de Enrique Borrás, en el Teatro Actualidad.

PAPEL:

En la administración de EL IMPARCIAL se vende papel blanco a 20 céntimos libra, de periódicos a 15 céntimos y cartón a 10 céntimos.

TACK HING LUNG & CO.

IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS

Apartado No. 72. Dirección Telefónica "Tack".

Pintarinas. — Costa Rica

EXISTENCIA DE 4,000 ARBOLES

El árbol más recomendable por su rápido desarrollo, fácil cultivo y múltiples empleos, es el

CIPRES

Visítalo "La Paulina" de Alfredo Anderson, donde se venden arbolitos desde \$ 5.00 el ciento.—Muestras en "EL INVERNADERO"

Hotel "CARTAGO"

—25 varas al Oeste del Mercado—

Avenida Central

Habiéndome hecho cargo de este importante Hotel, ofrezco a mis parroquianos una comida excelente y de diversos precios, de acuerdo con los recursos y los gustos de cada cual. Es el hotel que ofrece mejor servicio por un precio más reducido.

Nuestra comida, a precio especial, comprende 4 platos por 25 céntimos.

ILATELISTAS—GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

INERO A INTERES. Vendo el todo o parte de mi propiedad en La Sabana, Paseo de Colón: casa y un quinto de manzana de horticultura y jardín. Porvenir indudablemente asegurado. Oportunidad para persona de gusto y recursos.

ALFONSO M. GUZMAN.

VENDO tres fincas, a precio de situación: una de pasto y montaña, de 450 manzanas, sita en Palmira de Zarco, espléndido clima para cría de ganado, aguas abundantes. En ella hay instalada una magnífica máquina de aserrar. Las otras dos fincas están en esta villa de Atenas y son casas ambas en inmejorables condiciones. Entenderse en Atenas con RAMON RODRIGUEZ U.

AEROGRAMS

GREAT OFFENSIVE OPERATION OF THE ALLIES IN MACEDONIA HAS BEEN INAUGURATED.

LONDON, 13th. — Dispatches from Salonica state that a great offensive operation of the Allies in Macedonia has been inaugurated.

In addition to the British attack on the Struma front, the Serbians are advancing to the southward while the Franco-Italians are also increasing the fighting by taking over a front extending from Vardar to Lake Doiran.

On the Macedonian front, in the vicinity of the Struma river, troops are operating near Ortlak, having crossed the left bank of the river and attacked the villages of Nevolyen and Karabiabes.

On the Serbian front a new withdrawal of the Bulgarian advanced posts is reported.

It is reported that the German submersible "Bremen" was sunk in the Atlantic, nine days out from port.

ALL RUSSIAN TROOPS IN FRANCE, WITH THE EXCEPTION OF ONE DIVISION, HAVE BEEN TRANSFERRED TO SALONICA.

BERLIN, 13th. — With the exception of one division, all the

Russian troops in France have been transferred to Salonica.

THE REPUBLICANS CAME OUT VICTORIOUS IN THE MAINE ELECTIONS BY A MAJORITY OF OVER FIFTEEN THOUSAND VOTES.

WASHINGTON, 13th. — No decision regarding the recognition of Valdes as President of Panama will be reached until the report of the investigation now being conducted by Minister Price is received.

The Republicans were victorious in the Maine elections by a majority of more than fifteen thousand votes, electing all their Senatorial and Congressional candidates.

TWENTY-FIVE THOUSAND NEW YORK DOCK WORKERS VOTE IN FAVOR OF A STRIKE AND WILL WALK OUT TOMORROW AT THE LATEST.

NEW YORK, 13th. — Twenty-five thousand dock workers voted in favor of a strike and will walk out tomorrow at the latest.

As a result of the strike of street car employees traffic is being seriously impeded and this has resulted in numerous disorders, many arrests having been made by the police.

Notas y Noticias

MUCHO ENTUSIASMO

En verdad que este año se ha despertado grandemente el entusiasmo por la fiesta del día de la Patria, en todos los pueblos de la República.

Con mucha animación se preparan todas las Escuelas del país, con el fin de celebrar veladas en los respectivos planteles, con escogidos programas. Por otro lado las Municipalidades, haciendo poco caso de la crisis en que se encuentran todas, han acordado celebrar ese magno día con fiestas cultas, a fin de que tenga algún esparcimiento el pueblo.

EL 15 EN SAN ANTONIO DE BELLEN

Este pueblo prepara grandes festejos para ese día, los que prometen estar llenos de animación. Reina gran entusiasmo por el baile que se dará en la noche en la Jefatura.

He aquí el programa de la fiesta: Víspera a las doce: bombetas y alegres marchas por la Filarmónica, en la calle, y en la tarde se dará un bonito recreo.

El día 15 en la mañana tendrá lugar la fiesta escolar, donde habrá cantos, recitaciones, discursos y repartición de golosinas para los escolares.

A las diez se efectuará un almuerzo que la Municipalidad obsequia a los empleados de aquel lugar y a las doce inauguración del kiosco, donde se leerá el acta de la Independencia y se pronunciarán discursos.

A la una, refrescos en la Jefatura y en la tarde concierto por la Filarmónica. En la noche habrá retreta, y luego el baile en la Jefatura.

EL DIA DE LA PATRIA EN SANTO DOMINGO DE HEREDIA.

En esta ciudad se hacen grandes preparativos para festejar el día de la patria con misas solemnes y Te Deums.

en la Santa Basílica.

También las escuelas celebran sus fiestas de la Independencia en la plaza del Rosario. Habrá cantos, recitaciones, coros, himnos, discursos y otros números alusivos a ese día.

Luego se efectuará el saludo a la bandera y se hará el desfile de los escolares, terminando esta fiesta con varias clases de juegos deportivos en que se adjudicarán premios a todos los vencedores.

La filarmónica de esta ciudad amenizará todos los actos.

OROTINA DE GALA.

El pueblo de Orotina, deseoso también de tener fiestas el 15, ha dispuesto estar de gala ese día, en que se celebrará una fiesta patriótica y una hermosa velada, y a la que hemos sido atentamente invitados.

Programa de la fiesta:

Desfile de las escuelas; solemne Te Deum por la patria; Himno Nacional; desfile hacia el kiosco; alocución por el Director; luego habrá muchos cantos y recitaciones escogidas.

Programa de la velada:

Orquesta; discurso inaugural, por Domingo Carmona; cuadro plástico "La Patria"; Himno Nacional, cantado por los maestros; orquesta; La Llamona Espiritual, por María Farre; El Mustang, dúo; La Plegaria de Isabel, J. Coronado; Orquesta; Ideal, melodía, don Juan Desplá; Caballito Caballito, por Marcel Valverde; Ilusiones Perdidas, canto, por M. Arnez; Orquesta; En el Mar, canto; Violeta Perfumada, por Juan R. Sanabria; Canto del Cisne, Orquesta; Genio y Figura, por Teresa Farrero; Orquesta; Mercando leña, instantáneas, por varios.

Por mucho exceso de material que hemos tenido todos estos días, creemos necesario hacer constar a todas aquellas personas que se han servido enviarnos los respectivos programas de fiestas, que con gran pena no hemos podido insertarlos por entero, debido a la circunstancia que dejamos apuntada.

ATENAS DE FIESTA

Con motivo de la inauguración de un templo construido en Atenas, este pueblo estará de fiesta el día 21 de los corrientes, que será la inauguración de dicha parroquia.

Este templo, que es de mampostería, ha sido construido en corto tiempo y con los fondos que solamente se han recolectado en aquel pueblo, pues no han tenido ayuda de ningún otro.

He aquí el programa:

Día 20.—A las 9 a. m., reunión de vecinos frente a la Casa Cural, para salir todos juntos a recibir al señor Obispo en la Estación de Río Grande. Los de a pie llegarán sólo hasta la casa de don Jerónimo Rojas M.

A las 2 p. m., Cofirmación.

A las 3 y 30 p. m., solemne canto de Maitines y Laudes.

A las 8 p. m., cinematógrafo público en el Mercado.

Día 21.—A las 7 a. m., principará la ceremonia de la consagración del nuevo templo.

A las 9 a. m., la Santa Misa semipontifical. El celebrante será el Cura de la parroquia, que conmemorará sus bodas de plata, 25 años de sacerdote. Predicará el muy ilustre señor Canónigo Dr. don Rafael Otton Castro.

El señor Obispo pedirá a Roma el título de Basílica para el nuevo templo.

Día 22.—Solemnes funerales por los biñecheros difuntos de la parroquia, a las 8 a. m.

A las 6 y 30, misa del Ilustrísimo señor Obispo, en la que se dará la Santa Comunión.

RICARDO RODRIGUEZ.

DE POLICIA

A Ruperto Villalobos lo desvalijaron antier noche, en su propia casita. Mientras dormía el sueño de los justos, los cacos creyeron justo también aligerarlo de unas cuantas prendas de vestir.

Pero a los cacos parece que no les gustó lo que cogieron, porque estaba en mal estado (indiscretos) y tuvieron a bien devolverle sus prendas en la Comisaría. Los aligeros guardan arresto.

Lamentábase Teresina Frutos de la mala noche que había pasado.

—Estuviste de fuerza? le preguntó una su amiga.

—Lo estoy todavía.

—Pues qué te pasó. Te dejaron fuera de tu casa?

—Lo que me dejaron fué adentro, pero en la Prevención, y todo por una sencillísima cena que después de habérmela comido no me gustó, y creí, naturalmente, que no debía pagarla.

—Lo que me ocurrió a mí hace un mes. Tuve un antojo parecido, por lo que me eliminaron de volver donde Simona durante quince días.

Teófilo Brenes iba dando traspies, tanto había tomado. En una de tantas cayó de cabeza en un canasto de huevos, propiedad de Petronila Arias.

Ya pueden figurarse qué torta hizo Brenes con tanto huevo. Ya lo creemos, la torta fué grande, y de ella no saldrá hasta que la pague; como que eran tres colonos de huevos los que batió con la cabeza.

Dorila Rubí tan enojada estaba, que incrustó los dientes en las mejillas a su amigo Manuel, y el pobre anda que no cabe de gozo—digo, de pena—con la cara hecha un mapa-mundi.

Eso le ocurrió por haber tratado con demasiada confianza a Dorila. El Médico del Pueblo dice que las lesiones lo dejan imposibilitado por ocho días para explotar el físico.

Dr. JOSE M. ARIAS G.

Médico-veterinario

Apartado 680—Teléfono 753

325 varas al Oeste de la Botica Francesa.

AJENJO

UNA VERDADERA NOVEDAD



LEAH BAIRD

Eminente actriz que actuará en breve en el elegante TEATRO TREBOL, interpretando la notable obra cinematográfica "AJENJO."

Fiestas Cívicas de Limón

Durante los días 14, 15, 16 y 17 de septiembre de 1916, en celebración del CXX. aniversario de la Independencia de Centro América e inauguración de la Junta Agrícola Industrial de Limón.

PROGRAMA DE LOS FESTEJOS

Día 14 (víspera)

12 m.—Salvas de bombetas en la Plaza de Sport.
6.50 p. m.—Gran desfile popular que se organizará en la esquina S. O. del Mercado precedido de la Banda Militar, llevando faroles y estandartes con alegorías e inscripciones relativas a episodios de la Independencia.

8 p. m.—Iluminación y retreta en el Parque Vargas. Banda de Limón.

10 p. m.—Exhibición popular cinematográfica, elevación de globos y zepelines en la plaza de toros.

12. (media noche) Saludo al aniversario de la Independencia nacional con bombetas, músicas marciales y pitazos de locomotoras y vapores anclados en la bahía.

Día 15.

5 a. m.—Dianas y disparo de bombetas.

7.30 a. m.—Desfile de los alumnos de todas las escuelas de la ciudad saliendo de la esquina de la Iglesia Católica hacia el Parque Vargas.

8 a. m.—Discursos, cantos patrióticos por los alumnos de las escuelas y lectura del acta de Independencia en el Parque Vargas.

1 p. m.—Apertura e inauguración de la Exposición organizada por la Junta Agrícola Industrial de Limón. (Véase programa especial).

4 p. m.—Gran corrida de toros en la Plazoleta situada frente al Hotel Londres.—Se lidiarán magníficos toros procedentes de los criaderos de la United Fruit Co., entre los cuales sobresaldrán por su fiera los afamados "Mysore" (zebús).

7 p. m.—Carnaval. Concurso de disfraces amenizado por la Banda Militar en el Kiosco construido en la Plaza del Mercado. Habrá premios en metálico para los disfraces que mejor se distingan. (Véase programa especial).

8 p. m.—Iluminación eléctrica del Parque Vargas y retreta.

10 p. m.—Juegos pirotécnicos en la Plaza de Sport, elaborados por el polvorista herediano don Eusebio Chaverri.

Día 16.

8 a. m.—Gran Match de Foot-Ball entre jugadores cartagineses y limonenses. Partida de Base-Ball entre sportmen josefinos y de esta ciudad, con magníficos premios para los vencedores, en la Plaza de Sport. (Véase programa).

10 a. m.—Bailes originales organizados por los negritos "Saint Kitts".

1 p. m.—Entrada triunfal de la Banda Militar de San José y recámaras.

1.30 p. m.—Carreras de caballos con premios de valor para los vencedores. (Este importante número tendrá programa especial).

4 p. m.—Gran Corrida de Toros.

8 p. m.—Iluminación del Parque Vargas y gran concierto por la Banda de San José.

10 p. m.—Cinematógrafo y elevación de globos y zepelines en la Plaza de Toros.

11 p. m.—Bailes populares en el Kiosco del Mercado con marimbas.

Día 17.

8 a. m.—Regatas organizadas por el "Swim ming Club" Concurso Atlético en la Plaza de Sport. Carreras de Maratón, Match de Foot-Ball entre los teams "Costa Rica" y "Gimnástico Limonense" organizados por niños. Partida de Críquet entre jamaicanas. (Para estos números de sport habrá programa especial).

11 a. m.—Bailes de "Saint Kitts".

1 p. m.—Distribución de premios y diplomas por el señor Presidente de la República a los que exhiban mejores productos en la exposición de la Junta Agrícola Industrial y salgan victoriosos en los diferentes concursos de las fiestas.

3 p. m.—Concierto en el Parque Vargas por la Banda Militar de la capital.

4 p. m.—Corrida de Toros.

8 p. m.—Iluminación y retreta en el Parque Vargas por la Banda de la capital.

10 p. m.—Juegos pirotécnicos y bailes populares con marimbas.

Además habrá trenes especiales, a precios reducidos, desde Alajuela.

EL COMITE.

Limón, septiembre 1º. de 1916.

HARINA FLECHA

Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta HARI-

NA de la muy conocida

MARCA

FLECHA

LINDO BROTHERS

SAN JOSE